

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
1^{er}
MAI

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2009 - N° 09-17
1,10 €

Jacques
BLANC

Hypnose
Sophrologie - Sexologie

Psychothérapies
Psychanalyse - Hypnothérapie
enfants, adolescents, adultes, couples
parents

Psychothérapeute, psychanalyste
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse

Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

A Belvès, deux passionnés se penchent sur le passé



Mercredi 29 avril, lors de son assemblée générale, l'association des Musées de Belvès a inauguré son nouveau local et la maquette du castrum, une œuvre de deux passionnés, Georges Rebière et André Joly.

[Lire page 15](#)

Le rugby salignacois en fête



Match de gala samedi 10 mai sur la pelouse de Borrèze en présence de nombreux joueurs du CAB.

[Lire page 18](#)

Solidarité et générosité



Le Rotary club de Sarlat a remis un ordinateur portable à Cyril un malvoyant âgé de 16 ans afin qu'il puisse poursuivre ses études dans des conditions optimales.

[Lire page 10](#)

LES 10 JOURS FOUS !
SUR TOUT
LE MAGASIN

à partir du
mercredi 29 avril



Le Jardin dans la Maison
Pois de Corday à Sarlat Tel. 05 53 30 45 06

30%
à déduire en caisse

Réunion des assistantes maternelles agréées



Dans le cadre d'un partenariat des Ram (Relais d'assistantes maternelles) de la Dordogne, les RAM du Sarladais et des P'ti d'Hommes ont organisé, le jeudi 9 avril à Sarlat, une soirée d'information sur le régime de re-

traite, de retraite complémentaire et de prévoyance des assistantes maternelles du particulier employeur.

Proposée en collaboration avec le groupe Ircem Aquitaine, cette soirée a contribué à l'informa-

tion et à l'accompagnement professionnel de ce métier.

Pour tout renseignement sur la profession et le statut d'assistant(e) maternel(le), prendre contact avec les animatrices au 06 87 98 22 56 u 06 86 52 46 71.

Exposition Les Justes de France

au Centre d'études et musée Edmond-Michelet à Brive-La Gaillarde

Durant la Seconde Guerre mondiale, le silence qui entourait la persécution dont les Juifs étaient victimes semblait signifier que l'Europe avait sombré dans la peur, l'indifférence ou la collaboration.

Pourtant, dans chacun des pays concernés, des hommes et des femmes se sont levés, choqués par les exactions dont ils étaient témoins.

En France tout particulièrement, les Justes furent nombreux, permettant aux deux tiers des Juifs de

survivre à la Seconde Guerre mondiale, et ce malgré la contribution du gouvernement de Vichy à leur déportation.

L'intervention au sein même des camps d'internement, le passage clandestin des frontières, la fabrication de faux papiers civils ou religieux, l'accueil dans les villages-refuges... furent autant d'actions qui permirent de sauver des milliers de personnes.

L'exposition Les Justes de France retrace, au travers de nombreuses photographies et documents d'archives – dont certains

originaux ont été confiés à cette occasion par les familles de Justes et de personnes sauvées –, le parcours et les actions de sauvetage de quelque cent cinquante Justes, organisés en réseaux ou à titre individuel.

Cette exposition a été réalisée par le Mémorial de la Shoah.

Ouvert du lundi au samedi inclus de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Entrée libre et gratuite.

Renseignements : Centre d'études et musée Edmond-Michelet, tél. 05 55 74 06 08.

L'art sans détour à la Tour du Bourreau

La galerie de la Tour du Bourreau et l'association Traverses s'associent de nouveau pour accueillir, du 1^{er} au 31 mai, six artistes talentueux du Périgord.

Il s'agit là du deuxième événement organisé conjointement par cette jeune galerie et l'association Traverses – centre de ressources

pour les artistes – qui s'intègre au réseau Regards et Palabres. L'objectif de ce réseau initié par l'association Traverses est de mettre en situation professionnelle des artistes connus et moins connus.

Cette exposition se décline sur quatre niveaux dans un lieu magnifiquement restauré. Au gré du par-

cours, le spectateur pourra découvrir les sculptures figuratives de Sylvie Breger et Sandrine Benazet, les femmes de Sophie Girard, les compositions non figuratives de Serge Cahain, les instantanés photographiques sur le mouvement de Pascal Jacopit et les huiles de Marie Mancini.

La Belle Sarladaise

Il y avait bien longtemps que l'on n'avait pas entendu les petits potins sarladais ! Ils reviennent enfin avec le printemps, colportés par la belle Sarladaise, une jeune fille au joli minois, non dénuée d'humour et de charme. Elle vous emmènera au travers d'une ville où se

font et se défont au fil des siècles les intrigues les plus inattendues.

Découvrez de façon amusante, avec cette visite théâtralisée en costumes, les petites histoires qui ont fait la grande histoire de la ville de Sarlat. Une véritable machine à remonter le temps...

En avant-première les samedis 2 et 9 mai à 19 h. Durée : 1 heure. Prix : 9 € pour les adultes, 5 € pour le public âgé de 6 à 18 ans.

Renseignements et réservations recommandées à l'Office de tourisme, téléphone : 05 53 31 45 45 ou 05 53 31 45 42.

La Ballade de La Boétie

Samedi 2 mai à partir de 20 h 30, avec " la Ballade de La Boétie ", Sarlat sera le théâtre d'une fête commune aux Arts en folie, aux Tr'Acteurs (rencontre sarladaise 2009 des compagnies de théâtre amateur en Périgord Noir) et au Salon du livre jeunesse.

Tout commencera par la pose de la plume sur la statue de La Boétie, place de la Grande-Rigaudie à Sarlat. Puis une quarantaine de comédiens amateurs emmèneront les spectateurs de place en place dans une évocation du " Discours de la servitude volontaire ", texte écrit il y a 550 ans par La Boétie (1549) à l'âge de dix-huit ans. Ce texte, d'une éternelle actualité, pose la question de la légitimité de toute autorité sur une population et essaie d'analyser les raisons de la soumission de celle-ci. Les comédiens, dans un premier temps, se sont emparés du texte puis s'en sont éloignés en recréant des situations imaginaires ou en se servant d'extraits de textes existants (" Antigone ", de

Sophocle ; " Ubu roi ", d'Alfred Jarry). Au final, autant le " Discours de la servitude volontaire " de La Boétie est philosophique et sérieux, autant les scènes jouées dans la rue seront poétiques, parodiques, ironiques et même parfois grinçantes et finalement proches des propos de l'illustre Sarladais. C'est en tout cas le résultat de plusieurs mois de maturation, d'écriture et de répétitions qui sera donné ce soir-là.

La soirée se terminera par un concert à la cathédrale avec la chorale Musique en vrac et les chanteuses lyriques Sylvie Caminade et Christelle Charlet, accompagnées par Gaël Tardivel à l'orgue et au piano. Tout est gratuit.

Venez nombreux participer à cet événement à voir et à entendre, en famille ou entre amis. Venez découvrir ce que les comédiens amateurs du Sarladais ont fait des idées de La Boétie. Venez fêter de cette manière l'ouverture des Arts en folie, des Tr'Acteurs et du Salon du livre jeunesse.

Peiraguda en signature

Peiraguda, ce n'est pas qu'un groupe de chanteurs occitans, c'est aussi un livre signé par leur ami de toujours, Daniel Chavaroche, et publié par Francis Annet.

" Peiraguda, chanteurs d'oc " retrace, par le texte et la photo, l'itinéraire de trois Sarladais : Jean Bonnefon, Patrick Salinié et Jean-Louis Garrigue (nos Beatles à nous), qui, à la fin des années 70, créèrent un groupe devenu my-

thique (sur les bords de la Dordogne). Ils chantaient en occitan des thèmes non traditionnels, démontrant que la belle langue d'oc était toujours vivante. Des noms se sont ajoutés, d'autres ont disparu, mais Peiraguda est toujours là.

Daniel Chavaroche, Jean Bonnefon et Patrick Salinié dédicaceront " Peiraguda, chanteurs d'oc " à la librairie Majuscule à Sarlat, le samedi 2 mai de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h.

La médiation familiale

Vous vivez ou avez vécu une séparation au sein de votre couple ou de votre famille ? Le dialogue est difficile, il vous semble même impossible, mais vous souhaitez renouer la communication avec votre enfant, vos petits-enfants, votre ex-conjoint, un de vos parents, votre frère ou votre sœur ?

La médiation familiale peut vous y aider, quels que soient votre situation et vos moyens financiers.

Confidentialité, impartialité et respect sont les maîtres mots du quotidien des médiatrices familiales diplômées.

Pour tout savoir sur cette démarche, venez les rencontrer gratuitement à Sarlat les premier et troisième lundis après-midi au Point info familles, situé 91, avenue de Selves. Sur rendez-vous de préférence.

Pour plus de renseignements : 0 820 625 649 (numéro Indigo : 0,12 €/min).

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi, à 18 h 30 les mercredi et samedi, à 11 h le dimanche.

Pendant tout le mois de mai, la messe du vendredi aura lieu à 20 h à la chapelle de Bon Rencontre, à la suite du mois de Marie.

Messe dimanche 3 mai à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Carsac ; jeudi 7 à 15 h à la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac.

Mois de Marie — Jeudi 7 mai à 20 h 30 à Saint-Julien-de-Lampon.

Prières — Le mardi à 20 h 30 au centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat avec le groupe du Renouveau.

Les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale avec les Veilleurs.

Les premier et troisième jeudis de 20 h 30 à 21 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac : dialogue contemplatif.

Les béatitudes du Croquant

Mince alors, la Blandine du Poitou a encore frappé ! A grands coups d'excuses frénétiques. Que personne ne lui demandait. Tout de même, quel tempérament ! Déjà, rebondir officiellement, qui plus est à l'étranger, sur la parole présidentielle, c'était limite, même s'il y avait en effet à redire. Mais aller battre sa coulpe sur le dos de la France à partir d'allégations démenties, fut-ce mollement, de droite comme de gauche, quel culot ! Où va-t-on, je vous le demande, si on se met à instrumentaliser des propos privés ? Que dirait-elle, d'ailleurs, si on lui faisait pareil procès ? Pas compliqué, elle pousserait les hauts cris ! Mais entre nous ça lui ferait les pieds, parce que voyez, j'ai un ami de gauche à La Rochelle qui a fait partie du conseil économique et social régional. Eh bien comme tous ses collègues, et pas qu'une fois, il les a subies, les humeurs de la dame ! Il pourrait en parler, de ses sorties fracassantes et à répétition ! La chose est d'autant plus troublante que notre bienheureux Sarkozy s'exprimait semble-t-il par antiphrase. Que disait-il donc ? En gros, que Zapatero n'était peut-être pas le plus intelligent de la bande, mais que lui au moins il était élu ! Or dites-moi, de la part d'une bête de concours électoral comme l'actuel locataire de l'Élysée, n'est-ce pas un super-compliment ? Mais on comprend bien, ça la vexe, la Blandine, une femme très intelligente justement – d'abord elle a fait l'Éna – qui le soir de sa défaite pavoisait publiquement, hilare, au nez et à la barbe de l'immense foule de la gauche morfondue. En tout cas ce nouvel accès d'excuses fiévreuses inquiète à plus d'un titre. Il n'y a pas trente-six solutions, soit elle n'a pas saisi tout le sel, vaseux peut-être, de l'humour présidentiel, et on se pose des questions sur ses aptitudes intellectuelles, soit en connaissance de cause elle a pris appui sur cette planche pourrie pour tenter malgré tout de faire un petit saut de trampoline médiatique, et là c'est de la mauvaise foi caractérisée. Dans les deux cas, pas de quoi rassurer sur sa carrure de femme d'État ! Bref, une fois de plus notre mère fouettarde donne un bâton pour se faire battre. A croire qu'elle aime ça. Mais vous le savez, c'est le vice de l'époque. A trop vouloir prendre la lumière, on surexpose l'image, pour ne pas dire qu'on la crame. Car malheureusement tout ce qui brille n'est pas d'or, et si l'or est le symbole de la m..., pas étonnant qu'on s'en retrouve plein les doigts à la suite d'un nouveau coup foireux comme celui-là ! Enfin moi je la plaindrai quand j'aurai le temps, et c'est pas demain la veille. Toujours est-il que, citoyen de gauche ou de droite, ce pas de clerc quelque peu hystérique, drôlement instructif, non ? Qu'on sache, perfide Albion ou pas, le Shadow cabinet du gouvernement de sa Royale Majesté ne passe pas son temps à abreuver le monde de protestations d'innocence au nom du peuple godon chaque fois que le Premier ministre éternue ! Et cette Mme Royal, elle est présidente, d'accord, mais de quoi ? De la région Poitou-Charentes ! Qu'est-ce que ce serait si par aventure elle en venait à faire son nid au faite de l'État ! J'enrage, et j'ai bien tort. L'absolution de cette pie-jacasse qui veut porter la culotte, qui s'en soucie ? Mais c'est plus fort que moi, cette façon de s'y prendre me fait penser, toutes proportions gardées, à ces bons apôtres qui portaient les valises du FLN, ou à ces communistes qui en usine remplaçaient la poudre des obus par des tracts pacifistes au moment de Diên Biên Phu. Bien sûr que j'exagère, mais pour moi tout ça ressemble quand même à

un bon vieux coup de canif dans le contrat républicain !

La morale de l'histoire, c'est qu'aux dernières présidentielles on avait le choix entre bonnet blanc et blanc bonnet. La petite peste et le colérique ! Deux fêlés de la com., contre vents et marées décidés à mettre en avant leur petite personne. Cheveux courts ou cheveux longs, l'un comme l'autre à se damner, possédés d'un même désir d'image. Mais sous l'image, qui sont-ils au juste, ces deux-là, frère et sœur siamois d'une génération politique qui confond sens de l'État et flibuste médiatique ? Qu'ont-ils lu, à part les œuvres au programme du bac, et autrement qu'en diagonale, comme les rapports qui prennent la poussière des bureaux ministériels ? De droite, de gauche, quelle différence ? Du bouguisme, oui, de l'opportunisme, mais pas l'ombre d'une pensée originale. Pauvre France ! Où qu'on tourne son regard, de Gaulle l'avait bien dit, c'est le trop plein des ambitions crues. Avant, au moins se paraît-on des plumes de l'idéologie, à défaut de culture politique un brin de conviction ne messeyait pas. Vieilles lunes ! Par les temps qui courent, un ego en bandoulière et le tour est joué, Star'Ac et Loft Story voilà le modèle. Le nouveau Graal ? Vampiriser micros et caméras pour la piquouse de célébrité journalière ! Alors à droite ça grouille, obscur, dans la lumière du Roi-Soleil, qu'attendre de ces morts-vivants ? Et à gauche il y a bien l'antidote Martine, la chefscout venue du Nord, mais, électoralement parlant, quel remède à l'amour ! Enfin, des hauts de Tulle, l'ex-Monsieur PS, ex-Blandine's boy mais toujours père de ses enfants, prétend fondre en piqué sur l'Élysée en 2012. Arrêtez, n'en jetez plus, la coupe est pleine !

Jean-Jacques Ferrière

Faits divers

Alcoolémies

Différentes infractions ont été relevées durant le week-end.

Une contravention a été dressée à un Vézacois âgé de 42 ans, contrôlé à Sarlat avec un taux de 0,58 g/l, et à un Sagelacois âgé de 55 ans qui, contrôlé à Saint-Laurent-La Vallée, avait un taux de 0,58 g/l.

Retrait du permis de conduire pour un homme âgé de 42 ans, demeurant à Salignac, qui a été contrôlé à Sarlat avec un taux de 0,94 g/l.

Stupéfiants

Un Sarladais âgé de 23 ans et un Souillagais âgé de 26 ans ont été contrôlés positifs au cannabis lors de contrôles effectués respectivement à Sarlat et à Vitrac.

Accident corporel

Le mardi 28 avril peu après 11 h, dans un des virages des Presses, à Sarlat, un conducteur âgé de 33 ans, demeurant à Saint-Geniès, a perdu le contrôle de son véhicule sur la chaussée mouillée en raison des fortes pluies.

Seul à bord, le jeune homme, gravement blessé, a été évacué vers le centre hospitalier de Sarlat par les sapeurs-pompiers.

Les différents dépistages effectués se sont avérés négatifs.

Fête de la liberté à l'UMP

Dimanche 17 mai à partir de 12 h 30 à la salle des fêtes de Montignac, les militants de l'UMP Dordogne se réuniront dans le cadre de la Fête de la liberté, en présence de Dominique Baudis, tête de liste UMP pour la campagne des européennes de la circonscription Sud-Ouest, de Jean-Jacques de Peretti, de Jérôme Peyrat, président de la fédération UMP de la Dordogne, et de nombreux élus du département.

Pour participer, s'adresser à la permanence de Jean-Jacques de Peretti, 4, rue Magnanat à Sarlat, téléphone : 05 53 59 41 45.

Gare de Gourdon

Première manifestation, un dimanche, réussie



Le président de l'association Tous ensemble pour les gares de Gourdon et Souillac, Sider Merzouk, s'adresse aux manifestants (Photo Jean Labrot)

Et un, et deux, et trois... et neuf arrêts gagnés, et ce n'est pas fini !

Tel est le slogan que l'on a entendu, dimanche 26 avril en fin d'après-midi, en gare de Gourdon.

En effet, l'association Tous ensemble pour les gares de Gourdon et Souillac avait donné rendez-vous pour arrêter le TEOZ Paris-Toulouse. Plus de cent quarante personnes étaient présentes, dont

Du 30 Mars au 23 Mai 2009

LIQUIDATION MASSIVE **AVANT TRAVAUX**

mon sieur Meuble
ça change tout !

Meubles Joël PERIE - SARLAT

François DELBOS

HORTICULTEUR - FLEURISTE
Route de Brive - SARLAT
Tél. 05 53 59 15 86 - 06 32 61 51 68

VENTE

Plants de fleurs
(bégonias, surfinias, géraniums, etc.)

Plants de légumes
(salades, poireaux, oignons, tomates, etc.)

Jours fériés : ouvert le matin
Mai et juin : ouvert les dimanches
de 9 h à 12 h

du TEOZ n° 3641 Paris-Toulouse", a annoncé Sider Merzouk.

Le dimanche 3 mai à partir de 11 h ce sera la fête.

Au programme : tirage de portraits (de tous les participants aux manifestations dans les gares de Gourdon et Souillac) pour la création d'un livre mémoire sur le combat mené depuis de longs mois ; à midi, apéritif offert par l'association, puis déjeuner champêtre (sous chapiteau) où chacun amènera son pique-nique ; bal musette et danses traditionnelles ; manifestation sur les quais à 18 h pour saluer l'arrêt de train récupéré et imposer l'arrêt du TEOZ n° 3641 Paris-Toulouse.

Une journée bien remplie pour la défense d'un service public indispensable.

Quelle Europe après la crise ?

La crise, dont nous commençons à peine à mesurer les effets sur nos vies quotidiennes, est le résultat inévitable du laisser-faire libéral que nous dénonçons depuis trop d'années. Le capitalisme financier, destiné à enrichir quelques initiés au détriment de tous les autres, est unanimement dénoncé aujourd'hui. Ceux qui hier demandaient moins d'État et envoyaient leurs profits dans les paradis fiscaux pour échapper à leur devoir de solidarité, réclament aujourd'hui l'aide publique. Ils découvrent opportunément la nécessité d'une régulation et taisent leur ancien credo libéral devant l'évident désaveu que leur inflige la réalité. Pourtant, ils n'ont pas renoncé à reproduire demain ce qui les a tant enrichis hier, d'ailleurs dès aujourd'hui ils profitent scandaleusement de toutes les opportunités qu'une gouvernance bienveillante leur permet encore...

A nouveau deux politiques de sortie de crise s'affronteront. Il y a ceux qui attendent que tout reparte comme avant, plus fort et plus haut si c'est possible, et ceux qui souhaitent réellement réformer le capitalisme. Pour ne pas retomber dans une impasse, l'Europe, hier béate devant un modèle qui a échoué au niveau mondial,

doit réorienter sa politique et une prise de conscience des peuples rend aujourd'hui possible cette réorientation. Plus de régulation au niveau financier et au niveau économique, plus d'harmonisation sociale, plus d'harmonisation fiscale, plus de protection sociale avec des services publics efficaces au niveau du continent sont des nécessités partagées par tous les progressistes européens.

Demain, il ne faut pas laisser l'Europe aux mains des droites européennes qui, au mieux, nous sortiront de cette crise pour nous amener à la prochaine qui sera encore plus forte, encore plus grave, encore plus dangereuse, comme toujours...

Une véritable réorientation est possible si les gauches européennes sortent majoritaires du prochain scrutin autour du Parti socialiste européen (PSE). Le refus catégorique d'un retour au libéralisme débridé constituera au moins un changement de direction et un début d'espoir pour nos peuples.

Le scrutin du 7 juin prochain est beaucoup plus important qu'il n'y paraît, la politique européenne pouvant être entendue à l'échelle de la planète. Alors, soyons acteurs de notre futur en envoyant

une majorité socialiste au Parlement européen, car, rappelons-le, il y aura deux attitudes possibles en sortie de crise : la considérer comme un incident de parcours et replonger dans le monde de folie autodestructeur précédent, ou en tenir compte pour construire l'autre avenir que nous propose la gauche européenne.

Pour la section socialiste de Sarlat, son secrétaire, Benoît Secretat

Bal des travailleurs à Sarlat

L'union locale CGT du Sarladais organise, la veille du 1^{er} mai, son traditionnel bal des travailleurs.

A partir de 20 h le jeudi 30 avril, l'orchestre international Tony Bram's animera la soirée avec son nouveau spectacle intitulé la Fabuleuse Histoire du far-west.

Dans le même temps, les spectateurs dégusteront le repas concocté par les militants de la CGT. Ce repas spectacle sera suivi, à partir de 23 h 30, d'un bal dansant animé par Tony Bram's.

Marché

du mercredi 29 avril

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,80 à 0,95 ; amandine, 1,80 à 2,15 ; agata, 1,15 à 1,25 ; charlotte, 2,20 ; roseval, 1,80 à 2,35. Chou (pièce) : vert, 1,50 ; rouge, 1,50 à 2,60. Chou-fleur, 1,90 à 2,95. Carottes, 1,35 à 1,95 ; fanes, 1,80 à 2,50 la botte. Courgettes, 1,45 à 1,95. Aubergines, 1,95 à 2,80. Poivrons : verts, 2,95 à 4,50 ; rouges, 3,75 à 4,50. Navets nouveaux : 1,45 à 2,90. Brocolis, 2,30 à 3,50 ou 1,50 à 1,60 pièce. Artichauts (pièce) : 1,80 à 2,20 ou 3,50 les deux ; poivrade, 2,50 la botte. Poireaux, 1,90 à 2,60. Céleri-rave, 1,90 à 2. Céleri branche, 1,75 à 2,70. Tomates, 2,40 à 3,60 ; grappes, 2,70 à 4,50. Ail, 4,60 ; rose, 6,50. Oignons : 0,80 à 1,15 ; blancs, 1,50 à 1,85 la botte ; rouges, 2,50 à 2,90. Echalotes, 2,75 à 4,50. Blettes, 1,80 la botte. Epinards, 2,40. Haricots : verts, 4,95 ; cocos plats, 3,90. Endives, 1,65 à 2,05. Radis, 1 à 1,50 la botte. Concombre, 0,80 à 1,15 pièce ou 1,50 les deux. Salades (pièce) : laitue, batavia ou feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 2,50 les trois. Petits pois, 4,95 à 5. Fèves, 2,55 à 3,50. Betterave rouge cuite, 3,90. Fenouil, 2,60 à 4,50. Champignons de Paris, 3,95 à 5,50. Asperges : vertes, 2,50 à 4 la botte de 500 g ou 5 en vrac ; blanches, en vrac 4,80 à 5,50 ou 4,80 à 6 la botte de 1 kg.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 2,50 ; golden, 1,50 à 2,50 ; fuji, 1,45 à 1,50 ; sainte-germaine, 1,65 à 2,90. Poires williams, 2,15 à 2,65. Noix, 3 à 3,20. Kiwis, 2,25 à 2,50. En barquettes de 500 g : fraises, 2,50 à 3,50 ; gariquettes, 4,50. En barquettes de 250 g : fraises, 2,10 ou 4 les deux ; gariquettes, 2 à 2,50 ou 4,50 les deux ; mara des bois, 2,50. En barquettes de 125 g : fraises des bois, 2,50.

Volailles, au kilo, prêtes à cuire, en euros

Lapin, 8,50. Pintade, canette, 7,50. Poulet, 6,70. Poule, 4,88.

ENRUBANNAGE EN CONTINU E.T.A. Lamonzie Olivier
Nouveau service
Une enrubanneuse Beaudoin pour la récolte de vos fourrages
- Qualité et appérence des fourrages récoltés
- Economie de plastique de 50 % par rapport à la monoballe
- Rapidité de travail, 80 à 120 balles/h
Pour renseignements ou démonstration TAMNIÈS - Tél. 06 70 34 43 92
Secteur sud-est Dordogne

Restaurant
La Table du Marais
GROLEJAC face au lac à 10 km de Sarlat - 11 km de Gourdon
est heureuse de vous proposer une **SOIRÉE CABARET** le samedi **9 mai** avec le groupe **MELODY'S**
Sangria - Paella à volonté
18 € animation comprise
Sur réservations
au 05 53 28 12 03

L'agence A.G.F.
12, boulevard Nessmann - 24200 SARLAT
est transférée à compter de ce jour au 38, avenue Thiers - 24200 SARLAT
Agence Bruno ROUGÉ

REMERCIEMENTS

Jacqueline BARRIÈRE, sa compagne ; ses enfants Sébastien et Nicolas IGUACEL ; ses petits-enfants Maëva et Jonathan ; la famille IGUACEL ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Antonio IGUACEL

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie plus particulièrement le personnel soignant du centre hospitalier de Sarlat, ainsi que les pompes funèbres Michel André.

13, avenue de Selves - SARLAT

REMERCIEMENTS

Chantal, Jean-François et David BOISSIÈRE, Jean-Michel, Françoise et Paolo PÉRUSIN, Jocelyne PÉRUSIN, Jean-François et Adriana LEYGONIE, ses enfants, leurs conjoints et ses petits-enfants ; Louisa PÉRUSIN, sa sœur ; Daria et André FOURNIRET et leur fille, sa sœur, son beau-frère et sa nièce ; Dominique JOINEL, sa belle-sœur ; et toute la famille, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Mario PÉRUSIN

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jacques PÉTILLON, M. et Mme Janine (†) TRÉFEIL, M. et Mme Claudine ROUBERT, M. et Mme Solange LADRAT, ses enfants ; ses petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants ; familles VERDIER et PÉTILLON, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Marie-Jeanne PÉTILLON

née VERDIER
vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

Les familles DOUAT et GARRIGUE ; parents et alliés, très touchés par toutes les marques de sympathie et vos témoignages d'amitié lors des obsèques de

Denise DOUAT

vous prie de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

La famille remercie plus particulièrement les voisins et amis des Presses qui l'ont soutenue très fort dans cette douloureuse épreuve.

Les Presses - SARLAT

Les personnes qui ont enlevé des pots de fleurs de sur la tombe de Mme Roger SEVAL sont informées que plainte a été déposée à la gendarmerie de Sarlat.

Jamila ANTOINE vous propose des PÂTISSERIES ORIENTALES maison, sur les marchés tous les samedis matin à Sarlat, rue Fénelon, et le dimanche matin à Saint-Cyprien. Sur commande au 06 32 37 39 61.

Cinéma REX
LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

*** SLUMDOG MILLIONAIRE (VO)** – Vendredi 1^{er} mai à 19 h 30 ; samedi 2 à 17 h ; mardi 5 à 20 h 30.

GRAN TORINO (VO) – Samedi 2 à 22 h ; dimanche 3 à 20 h 30 ; lundi 4 à 14 h 30.

SAFARI – Vendredi 1^{er} mai à 22 h ; dimanche 3 à 17 h ; mardi 5 à 14 h 30.

OSS 117 : RIO NE RÉPOND PLUS – Vendredi 1^{er} et samedi 2 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 3 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 4 à 14 h 30.

LA PREMIÈRE ÉTOILE – Vendredi 1^{er} mai à 17 h ; samedi 2 à 14 h 30 et 17 h ; mardi 5 à 14 h 30.

COCO AVANT CHANEL – Vendredi 1^{er} mai à 14 h 30, 17 h et 19 h 30 ; samedi 2 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 3 à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 ; lundi 4 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 5 à 20 h 30 ; mercredi 6 à 17 h.

X-MEN ORIGINS : WOLVERINE – Vendredi 1^{er} mai à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; samedi 2 à 17 h, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 3 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 4 et mardi 5 à 20 h 30 ; jeudi 7 à 21 h 45.

FAST AND FURIOUS 4 – Vendredi 1^{er} mai et samedi 2 à 22 h.

DOUTE (VO) – Vendredi 1^{er} mai et dimanche 3 à 17 h ; lundi 4 à 20 h 30 ; mardi 5 à 14 h 30.

17 ANS ENCORE – Vendredi 1^{er} à 17 h et 22 h ; samedi 2 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 3 à 17 h ; lundi 4 à 20 h 30.

**** PONYO SUR LA FALAISE** – Vendredi 1^{er} mai et dimanche 3 à 14 h 30 ; samedi 2 à 17 h ; mardi 5 à 20 h 30.

STAR TREK – Mercredi 6 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 7 à 21 h 45.

JE L'AIMAIS – Mercredi 6 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 7 à 19 h 30.

DANS LA BRUME (VO) – Jeudi 7 à 21 h 45.

GOOD MORNING ENGLAND (VO) – Mercredi 6 à 17 h ; jeudi 7 à 19 h 30.

PLEIN TARIF : 7,50 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €
- tous les jours à 14 h 15
sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte CINEREX la séance **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**

* Séance à heure précise.

** Film jeune public.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

TATOU
Gros arrivages de POTERIES
Le plus grand choix de toute la région
24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)
Ouvert tous les jours même le dimanche

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences de mai les mardis 5, 12 et 19 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h et le 26 de 13 h 30 à 16 h, dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Mémento des dimanche 3 & vendredi 8 mai

SARLAT
Médecin. Appelez le 15.
Pharmacies.
En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.
D 3 - PHARMACIE MATHÉ Route de Cahors - CÉNAC
V 8 - PHARMACIE MORLIÈRE-RAFIN Avenue de la Dordogne - SALIGNAC
Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.
Vétérinaires.
D 3 - Docteur ALLOUI - SARLAT 05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77
V 8 - Docteur ROUZIER - SARLAT 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07
Chirurgiens-dentistes.
De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
D 3 - Docteur Dominique VIEVILLE SAINTE-ALVÈRE 05 53 23 97 91
V 8 - Docteur Emmanuel STEICHEN SARLAT 05 53 30 24 85
Infirmières.
COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC 05 53 31 27 39
A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD 05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39
Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO 05 53 28 98 42
Association Escal. Accueil des femmes victimes de violences. 06 14 42 29 31
Viols Femmes Informations. 0 800 05 95 95
Croix-Rouge française. Soins aux personnes âgées 05 53 31 15 15
Alcooliques anonymes. 05 53 28 54 02
Alcool assistance. 05 53 53 96 34
Protection de l'enfance. Enfance Majuscule Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80
Sapeurs-pompiers. Composer le 18
Hôpital. 05 53 31 75 75
Mairie. 05 53 31 53 31
Gendarmerie. 05 53 31 71 10
Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41
Générale des eaux. 0 811 902 903
EDF - GDF services. Dépannages électricité : 0 810 333 024 gaz : 0 810 433 431

DOMME
Médecin. Appelez le 15.
Infirmières.
Cabinet infirmier MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE 05 53 28 35 91
Cabinet GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT 05 53 28 40 67
Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARLUX
Médecin. Appelez le 15.
Infirmières.
DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL SAINT-JULIEN-DE-LAMPON 05 53 29 70 19
Regroupement CARSAC-GROLEJAC C. VANEL - B. DELPECH : 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

SALIGNAC-EYVIGUES
Médecin. Appelez le 15.
Infirmières.
TRAJSTER, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL MOBILI - BESSE - BOUYGUE 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52
Taxis.
TAXIS SALIGNACOIS Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS
Médecin. Appelez le 15.
Pharmacies.
MAIGNE - LE BUGUE 05 53 07 22 69
AUDIBERT - BELVÈS 05 53 29 04 93
Infirmières.
SIMON - DELPECH DAURIAC-LARIVIÈRE BLOTTIN - PONZIO BELVÈS - 05 53 30 21 34
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN
Médecin. Appelez le 15.
Pharmacies.
MAIGNE - LE BUGUE 05 53 07 22 69
AUDIBERT - BELVÈS 05 53 29 04 93
Infirmières.
DULAC - TEILLET - MANDEIX 05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS 05 53 29 34 25

MONTIGNAC
Médecin. Appelez le 15.
Pharmacies.
D 3 - DUCHENE - LE LARDIN 05 53 51 79 50
V 8 - LABORIE - MONTIGNAC 05 53 51 87 97

Commune de BEYNAC
TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07

Particuliers ou professionnels, besoin d'un coup de main au quotidien pour vos travaux : ménage, repassage, jardinage, bricolage, déménagement... surcroît d'activité ou absence de personnel... Contactez l'association TRAIT D'UNION au 05 53 59 58 21 ou mdtu@voila.fr

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@orange.fr

Secret hideaway ?

It has been revealed that in addition to his 220-acre neo-Palladian estate in Wiltshire, whose estimated valued stands at £40 million and a flat in Eaton Square in London, the 4th Lord Rothermere, who is also known as Jonathan Harmsworth, the owner of The Daily Mail newspaper also owns a castle in the Dordogne. Hidden away between the famous bastide towns of Monpazier and Beaumont-du-Périgord lies Sainte-Croix, whose castle was acquired in 1967 by Vere Harmsworth - the 3rd Lord Rothermere - and his second wife, the Korean-born Maiko Lee. Following the death of the 3rd Lord in 1988, the property passed to his son. However, the caretaker stated recently that the 4th Lord Rothermere does not visit very frequently, but also admitted that he had been forbidden by the Harmsworth family from making any statements about the castle.

The 100 km of Belvès

The 33rd edition of this event took place last Saturday in conditions described by winner Christophe Bouquet as Just plain terrible and just the opposite of last year when a blistering sun blazed down on the competitors. This time, Mr Bouquet took three minutes more than last year to complete the course - seven hours and fourteen minutes. However, the rain took its toll on the participants, with one accompanying cyclist observed have covered his bicycle and himself with a tarpaulin, whilst his competitor was covered head-to foot in rain gear, making a call on his cellphone as he progressed.

Meeting

Last Friday saw the meeting of the Community of Communes of the Sarladais under the chairmanship of Sarlat Mayor Jean-Jacques de Peretti, with three main subjects on the Agenda : the covered swimming pool, France 3 this summer and prizes for the pensioners. For the pool, a special committee was put in place to oversee the operations as far as the realization and completion of the project. Considering the success last year of having a permanent studio of TV station France 3 in Sarlat, it was decided to do so again this year between July 3 and August 28, whilst the price of carrying meals on wheels to pensioners in the area was set at just over seven Euros presently, but this will rise to eight Euros as from next July.

Spoiled for choice

The Rex Cinema this week plays host to three films that have a wide and meritorious reputation : *Slumdog Millionaire*, the multi-Oscar winner, *Gran Torino* the latest magnificent film directed by

Café philosophique

La prochaine séance aura lieu le vendredi 8 mai à 18 h au café Le Lébéro, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat. Le sujet portera sur le sens et la place de la dignité dans le monde d'aujourd'hui.

La réunion est ouverte à tous. Entrée libre.

and starring Clint Eastwood, and *Doubt* an Oscar contender starring Philip Seymour Hoffman and Meryl Streep. All of these are showing in their original English versions with French subtitles. For more information, either telephone 08 92 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column to receive regular updates by e-mail on the films in VO in the Rex and their showing times.



Nos joies... Nos peines...

Du 20 au 26 avril

Naissances

Chloé Echchafi, Le Bugue ; Lilou Meyer, La Roque-Gageac ; Julien Marseille, Marcillac-Saint-Quentin ; Sara Bogdanovic, Serris (77) ; Kézia Durand-Castagnol, Coux-et-Bigaroque ; Loan Chapolie, Castelnau-La Chapelle ; Théo Merchadou, Sarlat ; Allan Grah, Daglan.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Pierre Espinadel, 81 ans, Sarlat ; Marie Verdier, veuve Pétilion, 87 ans, Sarlat ; Mario Pérusin, 82 ans, Sarlat ; Marie Maguet, épouse Hinault, 90 ans, Le Vigan (46) ; Pierre Guerra, 86 ans, Coux-et-Bigaroque ; Albert Dupuy, 82 ans, Aubas.

Condoléances aux familles.

Trouvé

Un étui à lunettes marron contenant sur-lunettes de soleil ; chiot d'environ deux mois, marron foncé et noir, petite taille.

Perdu

Un grand sac jaune contenant deux vêtements de pluie ; une paire de lunettes de vue, verres rectangulaires, sans monture, dans étui rouge brun ; jeune chien beagle tricolore, collier rouge avec médaille et numéro de téléphone.

S'adresser à la mairie de Sarlat, service social, rue Fénélon.

Vide-greniers du Cafe

Le Comité d'animation du faubourg de l'Endrevie organisera un vide-greniers ouvert à tous le dimanche 3 mai sur la place des Anciens-Combattants-d'AFN, en face du cimetière à Sarlat, de 8 h à 18 h.

Les inscriptions sont à effectuer auprès de la présidente Françoise Bendicho au 05 53 59 25 78 ou au 06 87 10 44 31.

Paraulas d'oc

Cal dire la vertat : la lenga occitana es devenguda una curiositat ! En mai i a de monde que n'en vòla pas ausir parlar, en mai i a de las gents que cèrcan a saber ont se pòt encara practicar ! Mas rasseguratz vos quò's pas per venir l'aprene ; quò's que botar un pauc d'occitan dins una publicitat, sus un produch comercial fa couleur locale e lo produch a doncas un biais d'acertament ! Qual que siaga lo pretz, cal cultivar (coma escriví Marcel Pagnol) " les lotentics ", que l'autentic es portor e fa vendre mai e pus car !

Per eisemple, quora los toristes son aquí, lo vilatge fa la vòta a l'anciana, los restaulants fan deus menuts occitans, e n'en compta pus las fornariás occitanas que fan de pan a l'anciana, pas mai que se pòdon comptar los estanquets " snack-bar Al País " que servisson lo five o'clock à toute heure. De tot biais, ara, tot se fa a l'anciana ! de maissantas lengas dison que los quites petits Francès se fan a l'anciana... que cal pas ausir !

E encara, se, dins tots aquestes comèrcis, se parlavan occitan, quò seriá una benesida del cèl ! mas non ! e ausissèm, mai que mai, d'accents ponjuts que son pas a l'anciana els.

Pr'aquò i a de causas que se fan pas a l'anciana : Se dintrar dins n comèrci en disant " bonjour ! " degun vos respond pas, mas se disètz " bonjorn ", endonc aquí tot lo monde vos agacha coma se veniatz d'escapar un pet parièr a un còp de tron ! Es plan vertat que se saludar a l'anciana es, tot parièr, plan agradiu mas quò's pas tendance. Per esser de vòga cal dire res !

Tot aquò zo sabèm, mas calguèt un petit eveniment per lo tocar del det.

Figaratz vos que i a qualques setmanas d'aquò, una còla de joines èra dins nostra vila per far, se avèm plan comprés, un filmaton per promòver los viatges dins lo país ! E l'occitan aviá sa plaça dins lo film. E alara tres o quatre occitanoparlants se tornèron trobar amb quatre joines dont una dròlla que èra Estatsuniana e que trobètz, ela, que qu'èra plan normal que l'occitan foguèt encara parlat dins son país, subretot en Louisiana tant l'influença occitan-francèsa es demorada viventa !

Sus los tres dròlles, un teniá la pèrga a trapar lo son, l'autre èra amb la dròlla per pausar de questions, e lo tresen fasiá l'òme-camèra per las presas de vistas.

Quò's aqueste darrièr que diguèt, a la debuta, que veniá per ausir parlar de l'occitan, aquela langa qu'èra nommas emplegadas dins los recantons los mai reculats de la region ! Qu'èra dich ! l'òme aviá, amb tres paraulas, donat son punt de vista sus çò que pensava de l'occitan ! lo ton de la conversa a venir èra tanben donat ! Subretot que los occitans pensavan a lors amics de l'IEO (Institut d'estudis occitanas) de Tolosa, als professors d'occitan de l'universitat de Tolosa - Lo Mirail, a totas las autras IEO de França tant de Marselha que de Bordèu o de Montpelhièr que, coma parlan occitan, demoran doncas dins deus luòcs reculats e gaireben perduts de la França prigonda ! Serian uros de segur !

Que voletz, n'en pòt pas demandar a un òme-camèra de tot saver sus lo subject, mas benleu seriá pas de tròp se savia lo res-peichar !

Se pòt comprendre que lo primièr vengut, o l'intellectual de servici vulguèsse pas entendre parlar d'occitan ; mas a lo dever de respiechar la lenga en tant que tala !

Anem aquò rai !

RÉPARATEUR AUDI 
RÉPARATEUR VOLKSWAGEN 
Carrosserie - Peinture agréé

Marie-Paule PECHMAJOU
a le plaisir de vous informer de la réouverture de son site
A SARLAT - Route de Souillac - 05 53 31 18 02

Le Tour des livres

La maison du bonheur

Fanny Brucker est une valeur montante de la littérature française. Elle nous avait enchantés avec " Far-Ouest ", son premier roman, elle récidive avec " J'aimerais tant te retrouver ", toujours aux éditions Jean-Claude Lattès. Après la mort de son mari, Rose s'est enfermée dans son hacienda près de Royan, un refuge pour vieux chevaux, âne battu et humains en détresse. Elle recueille Claire qui vient de quitter Paris, son travail et son compagnon pour fuir... n'importe où, sur les traces du paradis de l'enfance. Puis Nicolas qui parcourt les rues de Rochefort à la recherche de sa mère qui l'a abandonné à la naissance, croise la route des deux femmes. Le manque l'a empêché de vivre. La vérité sera plus terrible encore. Les trois personnages sont des solitaires, sans compagnon ni enfant, sans attaches. Au début du roman, tous les trois se retrouvent pris dans un embouteillage, symbole de leur vie ratée.

Mais tous les chemins mènent à la ferme de Rose, la maison du bonheur, où tout est possible, même d'y construire une famille. Un style tout en finesse et un art délicat de la chose minuscule qui peut rendre heureux font de la lecture de ce livre un vrai moment de bonheur.

Chez Grasset, Isabelle Sorente publie " Transformations d'une femme ", transformations, au pluriel. Derrière l'amoureuse, la mère, la femme douce, se cache un être protéiforme, en perpétuel mouvement, et qui va jusqu'au bout de ses passions et de ses fantasmes. L'amour dévorant, le goût de la chair devient cannibalisme amoureux. Dans une sur-activation des sens, jusqu'où peuvent aller nos désirs à géométrie variable ? Une écriture très féminine, tout en sensations, en impressions et en mobilité.

" La Femme-fontaine ", que Jean-Noël Schifano publie chez Fayard, pourrait être le pendant masculin du roman précédent. Un homme bien sous tout rapport peut-il légitimement s'éprendre d'une femme légèrement faible d'esprit, mais dotée d'une incommensurable capacité à aimer et à jouir ? Le narrateur, sapeur-pompier volontaire, ne peut se déprendre d'Amara, malgré les quolibets de ses camarades qui n'hésitent pas, eux aussi, à profiter de la jeune femme. Un roman brut, porté par une écriture fine et ouvragée, qui se construit anarchiquement, entre faits divers et digressions.

Chez Aubéron, Jean-Pierre Cabanes publie " Ciao bella ", pour nous rappeler que l'Italie du sud ce n'est pas que la mafia. En 1935, sur une île au large de la Sicile, Carlo et Agrippina, amoureux et épris d'histoire antique, ne voient rien des dangers du fascisme et de la guerre. Une découverte archéologique va les placer au centre d'une affaire politique. Le petit monde paisible où ils vivent heureux va s'en trouver bouleversé.

Aux Presses de la Cité, Paul Couturiau nous fait découvrir la colonisation du Tonkin avec " Comme un parfum d'ylang-ylang ". En 1886, Nicole et Victor comptent bien faire fortune dans ces territoires nouvellement ouverts à l'Occident. Ils vont se heurter aux Triades, la mafia chinoise, qui règnent sur une partie du pays. Dans les rues de Hanoi, superbement décrites, le crime rode.

C'est un autre voyage, bien réel celui-là, que nous propose Philippe Sauve avec " Horizon Dakota " publié aux Presses de la Renaissance. L'aventurier a parcouru deux mille kilomètres en canoë sur le Missouri, fleuve sacré de la nation sioux, dans le but de défendre la civilisation amérindienne qui, après les grands massacres du XIX^e siècle, continue de mourir lentement. Le point d'orgue du périple sera la rencontre avec l'arrière-petit-fils de Sitting Bull.

Jean-Luc Aubarbier

Centre Notre-Dame de Temniac

Dans le cadre du cycle Questions actuelles, le Centre Notre-Dame de Temniac organise, le samedi 9 mai de 10 h à 18 h, une rencontre sur le thème de l'homme en quête du paradis perdu, avec Edouard Kovac, professeur à l'université de Ljubljana, en Slovénie, et à l'Institut catholique de Toulouse. Renseignements au 05 53 59 44 96.

Manifestation du 1^{er} mai

Les libres penseurs du Groupe Eugène-Le Roy seront présents le vendredi 1^{er} mai, quelles que soient les conditions, pour défendre la laïcité et le droit au travail.

Rendez-vous devant la poste à 10 h à Sarlat.

L'important dins tot aquò quò's que nostra lenga es pas presta de s'en anar perdre dins las prigondors de l'escur deus muséus per s'en far tirar un còp per an a la jornada del patrimoni !

La pròva ; tòrnar totjorn la quèrre quand an besonh de far de publicitat per ganhar d'argent, e lo besonh de ganhar d'argent passara pas jamai de mòda... !

Pel filmaton, e en beven lo veirat de l'amistat, an dich que farián passar una vida !

Lo dire de la setmana : Al mes de mai, fai çò que te plai (e Paraulas d'òc zo fa !).

Canton de Sarlat

L'agence A.G.F.

12, boulevard Nessmann
24200 SARLAT
**est transférée
à compter de ce jour
au 38, avenue Thiers
24200 SARLAT**
Agence Bruno ROUGÉ

Beynac
et-Cazenac

8-Mai

Le maire et le conseil municipal invitent la population à participer à la cérémonie commémorative de la victoire de 1945 qui se déroulera à 11 h 30 au monument aux Morts.

Suivra un vin d'honneur servi à la mairie.

La Roque-Gageac

**BOURSE
PLANTES**
Ouvverte au public
Vendredi
1er MAI
Sous la halle De 10 h à 17 h
LA ROQUE-GAGEAC
Organisée par l'Association Horticole Périgord-Quercy

8-Mai

L'Amicale des anciens combattants invite la population à assister à la cérémonie commémorant la victoire de 1945 qui aura lieu le jour anniversaire.

A 11 h, rassemblement sur la place du monument aux Morts, puis dépôt de gerbes sur les stèles. A 11 h 30, verre de l'amitié au foyer

Les 100 km du Périgord Noir



(Photo Roger Boucan)

Samedi 25 avril, il fallait être courageux pour courir pendant cent kilomètres sur les routes du Sarladais par ce temps maussade, mais aussi pour encourager ces sportifs qui se sont succédé sur les chemins de La Roque-Gageac durant six heures.

De l'avis des suiveurs, les petits stands fleuris d'encouragement et de ravitaillement bon enfant se raréfient au fil des ans. Si les premiers passent en faisant un petit signe, quelques heures plus tard, malgré la pluie, c'est l'occasion de faire un brin de causette en se reconnaissant d'année en année ou en dégustant du pain d'épices maison.

Marcillac-Saint-Quentin

Inscriptions
à l'école

Les parents qui souhaitent inscrire leurs enfants à l'école sont invités à se présenter à la mairie qui leur délivrera un certificat d'inscription.

Ils devront ensuite contacter l'école pour prendre rendez-vous, tél. 05 53 29 87 01.

Se munir du livret de famille, du carnet de santé (avec les photocopies des vaccinations qui doivent être à jour), d'un certificat médical précisant que l'enfant est apte à vivre en collectivité pour les enfants entrant en première année de maternelle, et, le cas échéant, d'un certificat de radiation pour les enfants venant d'un autre établissement.

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 aura lieu le jour anniversaire à 11 h au monument aux Morts.

Les anciens combattants et le conseil municipal invitent la population à assister à cette cérémonie.

Un vin d'honneur sera offert à l'issue de la manifestation.

Proissans

Inscriptions
à l'école

Les inscriptions pour la rentrée scolaire 2009/2010 au sein du Regroupement pédagogique intercommunal (RPI) Proissans/Saint-Crépin-Carlucet sont ouvertes.

Pour une première rentrée, se munir du certificat d'inscription délivré par la mairie à l'appui du livret de famille, d'un certificat médical attestant que l'enfant est apte à vivre en collectivité et de son carnet de santé.

Pour les élèves venant d'une autre école, prévoir le certificat de radiation de l'établissement scolaire fréquenté en 2008/2009 et le certificat d'inscription délivré par la mairie.

Les enfants nés en 2007 seront inscrits sur une liste d'attente et seront pris en fonction des places disponibles.

Le RPI propose toujours les services suivants : garderie le matin et le soir, transport scolaire, cantine et étude surveillée.

Pour tous renseignements complémentaires, téléphonez à l'école au 05 53 29 37 63.

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 sera célébrée le jour anniversaire au monument aux Morts.

Le cortège partira de la mairie à 11 h 30.

Après la cérémonie, le verre de l'amitié offert par la municipalité sera servi à la halle.

Tamniès

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 sera célébrée le jour anniversaire.

A 11 h 30, rassemblement sur la place Arthur-Roulland.

La cérémonie sera suivie d'un apéritif offert par la municipalité à la mairie à 12 h, puis du traditionnel banquet au restaurant Laborderie.

Le prix du repas est fixé à 21 €. Réservations : 05 53 29 68 59.

Saint-André-Allas

Gospel Go en concert



Les premières notes du gospel ont voyagé dans les cales des négriers transportant les esclaves.

Fidèle à la tradition africaine, cette musique mêle de subtiles complications rythmiques avec un art purement vocal, en gardant l'indélébile empreinte de la négritude.

Caisses à savon

La saison a démarré à Berlou, près de Béziers, le dimanche 26 avril.

Les Barjos caisses 24 se sont déplacés pour tester leurs machines.

Jessica et Anthony se classent premiers en carrioli, tandis que Franck, au volant de son tout nouveau bolide, prend la troisième place de la catégorie C4 sport. Des résultats de bon augure pour l'avenir. Quand tous les réglages seront effectués, les autres concurrents n'auront qu'à bien se tenir !

Rendez-vous le dimanche 17 mai à Saint-André-Allas pour la prochaine course.

8-Mai

Le maire, la municipalité et les anciens combattants invitent la population et les jeunes écoliers au devoir de mémoire qui se déroulera le jour anniversaire à la stèle de la Boyne à 12 h 30.

Dépôt de gerbe et lecture du manifeste.

La cérémonie se terminera par un banquet pour lequel il est impératif de se faire inscrire avant le 5 mai auprès de Marcel Delpech, tél. 05 53 59 20 18.

Inscriptions à l'école

Les parents qui désirent inscrire leurs enfants doivent se rendre à la mairie à partir du lundi 4 mai, munis du livret de famille et d'un justificatif de domicile.

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez contacter le secrétariat de mairie, téléphone : 05 53 59 23 02, ou l'école, téléphone : 05 53 28 56 00.

Le gospel, chant d'espoir, conserve dans un coin secret de sa présence le souvenir d'anciennes blessures.

Sous la direction d'Alexandro Atelly et Hervé Piérunek, est né le groupe Gospel GO, émanant de la volonté et du désir partagé de choristes de différentes chorales du Quercy.

Soucieuse de diversifier l'ensemble d'un programme qui se veut éclectique, l'Amicale laïque aura le plaisir de vous présenter ce groupe vocal le vendredi 15 mai à 21 h en l'église.

Cette dernière, désireuse aussi de permettre à tous de s'ouvrir à d'autres cultures, proposera cette soirée à 8 € pour les adultes, et gratuite pour les enfants.

Sainte
Nathalène

**DANCING de
MAILLAC**
2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat
Dimanche 3 mai à 15 h
THÉ DANSANT
animé par le
DJ PEILLOT
Ambiance musette et variétés assurée
Organisé par l'association Les Amis de Maillac
Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

8-Mai

La cérémonie commémorant la victoire de 1945 se déroulera le jour anniversaire à 11 h à Sainte-Nathalène puis à 11 h 30 à Saint-Vincent-Le Paluel.

Un vin d'honneur sera ensuite servi à la salle des fêtes de Saint-Vincent-Le Paluel, avant le traditionnel banquet organisé à Roffy à Sainte-Nathalène.

Le prix est fixé à 23 €. Réservations auprès de M. Laroche, tél. 05 53 28 90 84, ou de M. Deviers, tél. 06 83 65 41 87.

Canton de Carlux

Carlux

8-Mai

Le conseil municipal convie la population à la cérémonie commémorative du souvenir le vendredi 8 mai à 11 h au monument aux Morts. Un vin d'honneur sera offert à l'issue de la manifestation.

Bar Restaurant Florent COMBROUX

Samedi 2 mai

BAL MUSETTE
avec l'orchestre

PHILIPPE VINCENT
ET DENIS SALESSE

Samedi 9 : Paris Bastringue

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

— Sur réservation —

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Calviac en-Périgord

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 aura lieu le jour anniversaire à 11 h 30 devant le monument aux Morts.

Un vin d'honneur sera offert à l'issue de la cérémonie dans la salle communale.

Exposition

L'art contemporain s'exposera à la salle des fêtes du 8 au 24 mai.

Sculptures, photographies, peintures, dessins seront visibles le 8 mai de 15 h à 18 h, le week-end de 10 h à 18 h et en semaine de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h.

Entrée gratuite.

Carsac-Aillac

BRASSERIE - PIZZERIA

LA GRANGE

OUVERT TOUS LES JOURS
MIDI et SOIR
SAUF le MERCREDI

PLAT DU JOUR
8,50 €

CARSAC - Rés. 05 53 29 05 22
A très bientôt !

SERVICE RELIGIEUX

Une messe de quinzaine sera célébrée le dimanche 10 mai à 9 h 30 en l'église de Carsac à la mémoire de

Madame Agnès BARRIÈRE

de la part
de Michel BARRIÈRE, son époux
et d'Olivier BARRIÈRE, son fils

Hermier - 24200 CARSAC-AILLAC

Peyrillac et-Millac

La Résistance endeuillée

Atteint d'une cruelle maladie, notre camarade Robert Arpailange nous a quittés.

Ses obsèques ont été célébrées le 17 avril dans son village de Peyrillac-et-Millac où il était né le 13 juin 1926 et où il avait passé l'essentiel de sa vie. Une très nombreuse assistance, parmi laquelle beaucoup de ses amis résistants, l'accompagnait à sa dernière demeure.

Compagnon de route du défunt, Jacques Laporte, président du comité sarladais de l'Anacr et Amis de la Résistance, lui a rendu un hommage en ces termes :

“ Le 6 juin 1944, à quelques jours de ses 18 ans, Robert Arpailange intègre la Résistance dans les rangs du groupe Bernard, dont l'action principale est alors le sabotage des voies ferrées, notamment de la ligne Paris-Toulouse.

Après un périple varié dans des conditions difficiles et dangereuses, il est affecté dans un service sanitaire à Périgueux où s'achève son engagement au service de la patrie.

De retour au pays – qu'il ne quittera jamais plus –, il se consacre au métier d'agriculteur, aidé dans son dur labeur par Jeanne qu'il épouse en septembre 1950 et qui lui donnera trois garçons, Joël, Jean et Patrick.

Une vie débutée très tôt dans le risque pour la conquête de la liberté et de la paix, une vie d'homme bien remplie, faite de courage, de droiture, de simplicité et de gentillesse.”

A son épouse, à ses fils et belles-filles, à ses quatre petits-enfants, nous présentons nos condoléances émues et très fraternelles.

Cher Robert, nous ne t'oublierons pas !

Simeyrols

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Claude VAU, M. et Mme Jeannine LARÉNE, ses enfants ; Eric, Thierry, Aline, Frédéric, Séverine, et leurs conjoints, ses petits-enfants ; Amélie, Ophélie, Sarah, Nathan, Inès-Marie, Mathilde, Flora, Emma, ses arrière-petits-enfants ; la famille Raoul VILATTE, son frère, ses neveux et nièces ; les familles VILATTE, CADIOT, DEVIERS, CROUZILLE, LAROCHE, DELPECH, JARDEL, TRÉFEIL, MATRAN, BROUSSE, ROQUES, CROS, LAS-SERRE, SOULHIÉ, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors du décès de

Madame Marcelle VAU
survenu dans sa 91^e année

La famille tient particulièrement à remercier le docteur Niger, le cabinet infirmier de Saint-Julien-de-Lampon, le centre hospitalier de Sarlat, Murielle et les Pompes funèbres salignacoises pour leur immense dévouement et leur professionnalisme.

L'agence A.G.F.

12, boulevard Nessmann
24200 SARLAT
est transférée
à compter de ce jour
au 38, avenue Thiers
24200 SARLAT
Agence Bruno ROUGÉ

Saint-Julien de-Lampon

FÊTE DU SPORT

Vendredi 1^{er} mai 10 h/18 h
sur les bords de la Dordogne

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

REPAS CHAMPÊTRE le midi

Venez nombreux, individuellement
ou en famille

Animations autour d'une exposition

Le personnel de la bibliothèque, en partenariat avec la mairie et la Bibliothèque départementale de prêt de la Dordogne, propose une exposition sur l'écriture et la calligraphie jusqu'au 7 mai.

Diverses animations se dérouleront dans le cadre de cette exposition.

Un concours de la plus belle écriture pour les adultes et les enfants est ouvert depuis le 20 avril.

Mercredi 6 mai à 15 h, contes chocolatés avec ateliers de jeux et d'écriture à la plume ; à 20 h, exposé sur l'histoire de l'écriture par Rodolphe Giuglarlo.

Jeudi 7, journée portes ouvertes pour inaugurer les nouvelles installations, présenter la nouvelle équipe et les nouveaux horaires.

A 10 h, animations et jeux, atelier de calligraphie avec Halim Haschco. A 18 h, remise des prix du concours d'écriture, suivie du pot de l'amitié.

Sainte Mondane

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 sera célébrée le jour anniversaire.

Rassemblement place de la Mairie à 11 h. A 11 h 35, dépôt de gerbe, lecture des manifestes, la Marseillaise.

Un vin d'honneur clôturera cette cérémonie du souvenir à laquelle sont conviés les habitants de la commune.

Canton de Domme

Domme

Exposition

Soixante-deux artisans d'art, tourneurs sur bois, couteliers, potiers, céramistes, souffleurs de verre, ferronniers, bijoutiers, tisseurs, relieurs, horlogers, dinandiers, vitraux, émaux... investissent la salle de la Rode du 1^{er} au 10 mai, chaque après-midi de 14 h 30 à 19 h. Cette exposition, "Carnet de route des métiers d'art en Périgord", soutenue par le conseil général, la chambre des métiers et de l'artisanat et Valoris'art en Périgord, a pour but de faire connaître à un public curieux les artisans, leurs ateliers, leurs créations et leurs productions.

8-Mai

Les anciens combattants de Domme et de Cénac célébreront ensemble le 64^e anniversaire de la victoire du 8 mai 1945. Les cérémonies se dérouleront de la façon suivante.

A 10 h 45 à Cénac, rassemblement devant la mairie, défilé et dépôt de gerbe au monument aux Morts, lecture des messages, vin d'honneur offert par la municipalité.

A 11 h 45 à Domme, rassemblement place de la Halle, défilé et dépôt de gerbe au monument aux Morts, lecture des messages, remise de la médaille d'honneur communale, départementale et régionale à Chantal Mazet, employée municipale, pour vingt ans au service de la commune ; vin d'honneur offert par la municipalité.

A 12 h 30 à Domme, repas en commun au restaurant La Flambee. Au menu : velouté de potiron, foie gras au torchon, magret de canard et son jus acidulé, croquant au poivre, pommes de terre à la sarladaise, tarte aux poires. Le prix est fixé à 20 € par personne, vin et café compris. Se faire inscrire à la mairie de Cénac ou à celle de Domme avant le 5 mai.

Bouzig

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée le dimanche 3 mai à 16 h en l'église de Bouzig à l'intention des parents

VIELESCOT

dont le papa, Robert, est décédé le 23 décembre 2008.

La Chapelle Péchaud

Protégeons le gibier

Actuellement, au sein de la faune sauvage, c'est l'époque des naissances. En évitant la divagation de vos chiens, vous lui apporterez la quiétude dont elle a besoin durant cette période.

En outre, comme chaque année, l'Amicale de chasse commence une campagne de régulation du renard par piégeage.

Vézac

Le Relais des Cèdres Châteaux

Nouveaux gérants

Lydie et Gilles MORISSE
seront heureux de vous accueillir et vous proposent leur

Menu du week-end du 1^{er} mai

soit vendredi, samedi et dimanche

Mise en bouche (hors d'œuvre)
Chausson d'escargots à la crème d'ail doux
Tajine de poissons
et ses légumes de printemps
Dolce de pâtisseries

20€
Apéritif offert

Réervations
05 53 30 30 72

Vitrac

8-Mai

La population est invitée à assister à la cérémonie commémorant la victoire de 1945.

Rendez-vous le jour anniversaire à 11 h 30 sur la place de la Mairie.

Un vin d'honneur sera ensuite offert dans la salle de la mairie.

Un repas est prévu au restaurant Pech de Malet à Caudon pour les personnes inscrites.

REMERCIEMENTS

Mme Nicole AULIAC, son épouse ; Hélène et Claude, ses filles ; toute la famille, très sensibles à vos témoignages de sympathie et d'amitié lors du décès de

Monsieur Gérard AULIAC

vous adressent leurs très sincères remerciements.

Montfort - 24200 VITRAC

Canton de Domme

Castelnaud
La Chapelle

8-Mai

Le député-maire, le conseil municipal et les anciens combattants invitent la population à participer aux cérémonies commémoratives qui se dérouleront le jour anniversaire à 11 h au monument aux Morts de La Chapelle-Péchaud et à 11 h 30 à Castelnaud.

La présence des enfants et des jeunes est souhaitée.

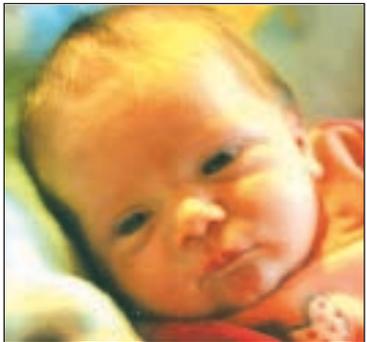
A l'issue des manifestations, un vin d'honneur offert par la municipalité sera servi au restaurant Le Tournepike et suivi d'un repas au prix de 24 € (vin au pichet pour le chabrol et bergerac rouge compris).

Au menu : potage campagnard et son chabrol, salade gourmande, paella, assiette de fromages, salade, nougat glacé au coulis de fruits rouges, café, champagne offert par la municipalité.

Se faire inscrire avant le 6 mai au restaurant, tél. 05 53 29 51 07, ou auprès de Jean Seignabou, tél. 05 53 29 57 31.

Cénac-et
Saint-Julien

FAIRE-PART DE NAISSANCE



Ma petite
Jade

est née le 12 avril à Sarlat dans le foyer d'Anaïs BONNASSIE et Guillaume SOYER domiciliés à Simon, Cénac.

Félicitations et vœux de bonheur aux heureux parents.



A la paroisse

Horaires des offices.

Samedi 2 mai, messe à 14 h à Bouzic et à 18 h à Castelnaud.

Dimanche 3, messe à 10 h 30 à Saint-Martial, à 11 h à Cénac et à 16 h à Bouzic.

Lundi 4, messe à 17 h à la chapelle de Cénac.

Mercredi 6 à 20 h 30 à Turnac, mois de Marie.

Vendredi 8, messe à 11 h à Saint-Pompon.

Samedi 9, messe à 18 h à Saint-Aubin-de-Nabirat.

Daglan

Un peintre à l'honneur



Le peintre daglanais Jean-Louis Muller s'est vu décerner, samedi

25 avril, le premier prix de peinture du Salon de printemps de la ville du Bugue.

Le maire Gérard Labrousse et la présidente de l'exposition, Béatrice Barret, l'ont sollicité pour être l'invité d'honneur au salon 2010.

8-Mai

Le maire et le conseil municipal invitent la population à assister à la cérémonie de commémoration de la victoire de 1945 qui aura lieu le jour anniversaire.

Départ du cortège à 11 h 30 de la mairie. Dépôt de gerbe au monument aux Morts.

Un apéritif sera offert par la municipalité à la Maison des associations après la célébration.

Grolejac

8-Mai

Le maire et les anciens combattants de la commune invitent la population à participer à la commémoration de la victoire de 1945.

A 11 h, rassemblement au lieu-dit le Port.

A 11 h 30, dépôt de gerbes et lecture de messages au monument aux Morts.

A 12 h, vin d'honneur offert par la municipalité au foyer rural.

A 12 h 30, repas en commun au Restaurant du Pont.

Prière de se faire inscrire avant le 4 mai, dernier délai, par téléphone au 05 53 28 12 15 ou au 05 53 59 48 66 (HR).

Nabirat

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 sera célébrée le jour anniversaire à 12 h au monument aux Morts.

Georges Castant recevra une décoration au cours de la cérémonie.

A l'issue de ce rassemblement, un vin d'honneur sera offert par la municipalité dans la salle de réunion de la mairie.

Le repas des anciens combattants et résistants du secteur de Saint-Martial-de-Nabirat et de Nabirat sera servi à la salle des fêtes de Nabirat à 13 h.

Le prix est fixé à 25 € par personne.

Réservations : 05 53 28 43 39 ou 05 53 28 41 62.

Saint-Aubin
de-NabiratSaint
Cybranet

8-Mai

La cérémonie commémorative de la victoire de 1945 se déroulera le jour anniversaire à 11 h 30 au monument aux Morts.

Un dépôt de gerbe et le message du secrétaire d'État aux Anciens combattants seront deux des actes qui rappelleront le souvenir de ceux qui sont morts pour la France.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité à l'issue de la manifestation.

Saint-Laurent-La Vallée

Conseil municipal du 26 mars

Compte de gestion 2008 (commune, bar-restaurant, multiple rural) — Approuvé à l'unanimité.

Compte administratif 2008.

Commune. Fonctionnement : recettes, 404 878,74 € ; dépenses, 153 608,03 € ; excédent, 251 270,71 €. Investissement : recettes, 44 314,17 € ; dépenses, 219 855,74 € ; déficit, en euros, - 175 541,57 €.

Bar-restaurant. Fonctionnement : recettes, 11 709,90 € ; dépenses, 1 465,77 € ; excédent, 95 089,81 €. Investissement : recettes, 3 716,90 € ; dépenses, 7 436,37 € ; déficit, - 3 719,47 €.

Multiple rural. Fonctionnement : recettes, 35 217,76 € ; dépenses, 432,04 € ; excédent, 34 785,72 €. Investissement : recettes, en euros, 13 888,78 ; dépenses, en euros, 48 291,72 ; déficit, en euros, - 34 402,94.

Affectation résultat.

Bar-restaurant : investissement, - 3 719,47 € ; fonctionnement, 6 524,66 €. Le conseil décide d'affecter la somme de 3 719,66 € pour d'excédent de fonctionnement capitalisé au budget prévisionnel 2009.

Multiple rural : investissement, - 47 402,94 € ; fonctionnement, 382,78 €. Le conseil décide d'affecter la somme de, en euros, 34 402,94 d'excédent de fonctionnement capitalisé au budget prévisionnel 2009.

Commune : investissement, - 35 666,60 € ; fonctionnement, 75 729,14 €. Le conseil décide d'affecter la somme de, en euros, 175 541,57 d'excédent de fonctionnement capitalisé au budget prévisionnel 2009.

Taxes locales — Le taux des quatre taxes directes locales a été augmenté de 2 % sur le total et par taxe.

Budgets primitifs 2009.

Bar-restaurant : fonctionnement, 13 415 € ; investissement, 12 020 €.

Multiple rural : fonctionnement, 38 225 € ; investissement, en euros, 80 530.

Commune : fonctionnement, 265 800 € ; investissement, en euros, 233 000.

Bail commercial bar-restaurant — L'indice de référence sera celui des baux commerciaux. L'augmentation annuelle du loyer n'a pas été appliquée, elle le sera à partir du deuxième trimestre de l'année 2011.

FCTVA 2009 — La réduction du délai de versement du FCTVA passe à un an au lieu de deux pour ceux qui augmenteront leurs dépenses d'investissement d'au moins 1 € au cours de l'année 2009 (par rapport à une moyenne annuelle des dépenses des exercices 2004, 2005, 2006 et 2007).

La moyenne de la commune est de 44 541 €. Ses projets d'investissement étant plus élevés, elle décide d'adhérer à ce plan de relance mis en place par le gouvernement.

Syndicat d'initiative du Céou — La participation communale s'élève à 6,33 € par habitant. La commune comptant 267 habitants, elle verse donc 1 690 €.

Mutualisation des certificats d'économie d'énergie — Le conseil décide de transférer au SDE 24 les droits à certificats d'économie d'énergie dans le domaine de l'éclairage public et par-

ticulièrement pour la mise en place de lampadaires d'éclairage extérieur.

Sentiers de randonnées — Quelques membres du conseil se rendront sur le terrain pour faire le point sur l'état des sentiers et des balisages.

Vente des acacias — Les acacias coupés par Francis En-traygues, au bas de la route de la Gardelle, ont été achetés par M. Charbonnel pour la somme de 150 €.

Travaux : voirie : 40 000 €. Ont été prévus au budget pour des travaux : partie basse de la route les Mazades ; route le Tau (Charbonnel) ; route le Paradis, vers l'entreprise Charbonnel ; croisement le Monteil, vers la RD 53.

Les travaux du mur de soutènement à Rodecin seront effectués par Yves Constantin de Prats-du-Périgord.

Questions diverses.

La boîte aux lettres de l'agence postale communale n'est pas accessible aux personnes handicapées.

8-Mai

La cérémonie commémorative de la victoire de 1945 aura lieu à 11 h devant le monument aux Morts. Les enfants seront les bienvenus pour rendre hommage aux soldats morts pour la France.

La cérémonie sera suivie d'un vin d'honneur offert par la municipalité.

Saint-Martial
de-NabiratDommage
causé sur une ligne
téléphonique

Suite à un orage violent qui s'est produit le vendredi 17 avril, un coup de foudre a gravement endommagé la ligne téléphonique du hameau Stonigrand, privant de téléphone tous les habitants de ce secteur. Aussitôt, les services de France Télécom ont été saisis de ce dommage et se sont déplacés pour constater les dégâts.

Fortement détérioré, le câble téléphonique nécessite une lourde intervention des équipes techniques, avec des travaux en souterrain qui exigent le déplacement d'engins mécaniques. Mais pour une telle intervention France Télécom doit obtenir une autorisation du génie civil auprès de la direction départementale de l'Équipement et du conseil général pour ouverture du domaine public.

Il faut savoir que d'autres secteurs ont également été touchés sur d'autres communes au même moment.

Le maire a renouvelé ses contacts auprès de France Télécom afin d'activer la procédure d'intervention et de réparation. Un courrier de la mairie a été adressé à Brigitte Audy, directrice régionale de France Télécom, dans le but de réduire au maximum les délais.

Canton de Domme

Saint-Martial de-Nabirat

8-Mai

Les Saint-Martialis sont invités à participer à la commémoration de la victoire de 1945 qui se déroulera le jour anniversaire.

Le cortège se formera devant la mairie à 11 h pour rejoindre le monument aux Morts où sera déposée une gerbe.

Après la cérémonie, la municipalité offrira un vin d'honneur à la salle des fêtes.

Un repas fraternel sera ensuite servi à la salle des fêtes de Nabirat. Au menu : velouté d'asperges, melon à l'italienne, risotto de fruits de mer, rôti de bœuf avec son assortiment de légumes, plateau de fromages, tarte aux fraises, café, digestif. Le prix est fixé à 25 € par personne, vins rosé et rouge compris.

Réservations : 05 53 28 43 39 ou 05 53 28 41 62.

Carte communale

La réalisation de la carte communale, commencée en 2002, s'est achevée en 2005. Fruit du travail des élus et des différents partenaires que sont les services de l'État, la carte communale fixe l'urbanisation du territoire et maîtrise son développement. Aujourd'hui, le temps est venu de procéder à sa révision. Cette nouvelle étape, dont le déroulement se déploiera sur une année environ, permettra de noter l'évolution de l'habitat depuis 2005 et de faire la synthèse sur le plan urbanistique de la construction sur notre territoire.

La maîtrise d'œuvre est confiée au cabinet Pérusin de Sarlat, chargé de l'exécution de ce travail. Lundi 27 avril s'est tenue à la mairie la toute première réunion de la commission en présence du maître d'œuvre. À l'issue de cet échange, il a été convenu de recueillir, dans un premier temps, un certain nombre d'informations indispensables à la conduite de l'opération telles que des caractéristiques propres à la présence d'activités agricoles sur la commune, par exemple.

Une prochaine réunion, prévue le 12 juin, sera l'occasion de faire le point sur le recensement des données, lequel permettra d'avancer dans la réflexion qu'il faut avoir sur le développement de notre urbanisme.

D'ores et déjà, les propriétaires fonciers qui manifestent le souhait de voir certaines de leurs parcelles de terrains constructibles (et qui ne le sont pas aujourd'hui) doivent adresser un courrier explicatif auquel sera joint un plan de situation à la mairie de Saint-Martial-de-Nabirat. Toute demande devra être formulée par écrit pour être prise en compte. Cette communication, qui figurera dans le bulletin municipal à venir, fera également l'objet d'un affichage dans chaque hameau de la commune. Il est bien évident que la formulation d'une demande de constructibilité par un propriétaire ne vaut pas automatiquement acceptation. Toutes les demandes seront examinées au cas par cas selon un cahier des charges préétabli avec le concours du maître d'œuvre, en liaison avec la commission d'élus compétente et les services de l'État.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Quand la solidarité rejoint la générosité



M. Héraut offre un ordinateur à Cyril

(Photo Michèle Jourdain)

Cyril, âgé de 16 ans, est malvoyant, un handicap qui lui procure de grandes difficultés dans sa vie quotidienne et dans ses études. Un ordinateur performant et surtout un logiciel adapté, mais coûteux, lui seraient nécessaires pour travailler convenablement.

Un réseau de solidarité s'est instantanément mis en place par l'intermédiaire du maire Jean-Pierre Dubois, auquel la maman de Cyril a exposé son problème. Présenti, le Rotary club de Sarlat a donné son accord.

Ainsi, le mercredi 22 avril à la mairie, M. Héraut et les Rotariens de Sarlat et de la vallée ont remis un ordinateur portable à Cyril.

Avec ses actions à différents niveaux de soutien, ce club-service œuvre au plan local en faveur de l'enfance handicapée et lutte contre l'illettrisme par l'aide aux devoirs, entre autres.

Des actions nationales et internationales sont aussi conduites par cet organisme. En plus de la lutte contre la mucoviscidose et

les maladies du cerveau, en aide directe ou à la recherche, ses champs d'action sont larges, tant par les projets que par le nombre de pays concernés : cela va de la culture (scolarisation, fourniture de matériel scolaire et éducatif) à la santé (vaccination et création de dispensaires, actions menées du Maroc au Brésil, du Vietnam à Madagascar).

Cyril, qui a pu bénéficier de cette solidarité de proximité, saura, à n'en point pas douter, la mettre à profit.

La messe des aînés



Les cierges de la communion fraternelle

(Photo Michèle Jourdain)

Joie, émotion et recueillement en l'église Saint-Julien pour la messe des aînés qui, le mardi 21 avril, réunissait les paroissiens n'ayant pu participer aux fêtes de Pâques. Suivit un goûter prolongeant le partage et la convivialité.

Cette initiative permet de réunir bon nombre de résidents de la maison de retraite, très émus de revenir dans leur église. La messe est célébrée chaque vendredi dans les locaux ou à la chapelle de l'établissement. Aussi, cet office à

l'église prenait-il une grande dimension émotionnelle, en particulier pour Mme Nicouleau qui, pendant de nombreuses années, présida à l'entretien du saint lieu et au bon déroulement des célébrations.

L'agence A.G.F.

12, boulevard Nessmann
24200 SARLAT
**est transférée
à compter de ce jour
au 38, avenue Thiers
24200 SARLAT**
Agence Bruno ROUGÉ

Avis de la mairie

Le secrétariat sera exceptionnellement fermé les samedi 2 et vendredi 22 mai toute la journée.

Le Cœur en chemin

Dimanche 3 mai, les randonneurs du Cœur en chemin feront la boucle du muguet (16 km) à Campagnac, commune de Sarlat.

Inscriptions obligatoires auprès d'Éric, tél. 09 54 71 09 53, avant le vendredi 19 h.

Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking du château de Campagnac.

Office de tourisme du canton

L'office cantonal tiendra son assemblée générale ordinaire le mercredi 13 mai à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Geniès.

Cette réunion est ouverte à tous.

Le programme complet des animations 2009 sera annoncé à cette occasion, avec notamment la Ronde des villages les 17 et 18 octobre, et le nouveau site Internet sera présenté.

Les personnes intéressées par l'avenir touristique du territoire salignacois sont cordialement invitées à rejoindre le conseil d'administration. Les candidatures doivent parvenir à l'office avant le 8 mai, dernier délai.

Un pot clôturera la soirée.

Archignac

Salon des arts

L'association Eussel organise sa deuxième édition du Salon des arts dans le bourg les samedi 2 et dimanche 3 mai toute la journée.

Sept artistes anticrisse présenteront leurs créations. Talents reconnus ou talents en devenir, tous nourris aux énergies du Périgord.

Une exposition haute en couleur, réjouissante, nécessaire, un cocktail résolument moderne à consommer sur place.

Entrée libre.

Saint-Geniès

A la paroisse

Dimanche 3 mai, la messe sera célébrée à 11 h.

Canton de Salignac

Saint-Crépin-Carlucet

Amicale des chasseurs



L'association a tenu son assemblée générale le vendredi 24 avril.

Le président Lionel Pourchet ouvre la séance en souhaitant la bienvenue aux amicalistes ayant répondu nombreux à la convocation.

Les secrétaires Stéphane Cordonnier et Daniel Lachaize présentent alors le rapport moral de la saison écoulée. Le nombre de cartes vendues est stationnaire par rapport à 2007.

Les trésoriers Jean-Claude Lachaize et Gérard Minard exposent alors le bilan comptable. Les commissaires aux comptes Jean Pein et Laurent Pein attestèrent ensuite de la bonne tenue des comptes de l'Amicale et donnèrent quitus au trésorier général.

Le léger bénéfice mis en évidence confirme la bonne gestion de l'Amicale et la préparation d'un budget prévisionnel raisonnable. Ce dernier a été étudié avec soin et les nouvelles propositions ont été approuvées après discussions.

Le plan de chasse pour la saison 2009/2010 a été demandé, il reste très proche de celui de 2008/2009.

La composition du bureau directeur est inchangée.

L'obligation pour tout chasseur se trouvant sur le territoire de l'Amicale de posséder une carte de chasse reste d'actualité. Le prix de ladite carte sera le même cette année, cependant une assurance complémentaire couvrant les chiens devra être acquittée pour les battues au gros gibier. Des cartes pourront être délivrées aux personnes qui ne résident pas sur la commune après avis du comité directeur.

Après vote à bulletins secrets, et comme le veut la tradition, la Gâchette d'or 2009 a été attribuée. Le président a tenu à préciser de nouveau qu'il ne s'agit en aucun cas de récompenser le meilleur tireur de l'année – même si cela est le cas pour cette saison –, mais bien d'honorer celui qui a su mettre en exergue les valeurs amicalistes indispensables à une bonne cohésion de toute l'équipe.

Le trophée 2009 a été décerné à Laurent Pein que nous félicitons.

Samedi 8 août aux étangs d'Eyrissou, l'Amicale reconduira une journée détente avec concours de pêche et repas ouverts à tous.

C'est autour du verre de l'amitié que tous se donneront rendez-vous pour l'ouverture.

Saint-Geniès

Hyronde

Activités du mois de mai. Elles se dérouleront toutes à la salle des expositions.

Point compté : jeudis 14 et 28 à 20 h 30, vendredis 15, 22 et 29 à 14 h.

Anglais pour les débutants : vendredis 15, 22 et 29 à 17 h.

Ecriture : mardi 19 à 19 h. Prévoir un pique-nique.

Cuisine : vendredi 15 à 19 h, soirée raclette chez Arlette, à Hyronde.

Scrapbooking : date non arrêtée.

Randonnées pédestres : les 16, 23 et 30.

Rendez-vous à l'aire de stationnement du lavoir.

Informations au 05 53 29 59 14.

8-Mai

La cérémonie intercommunale du 8 mai aura lieu à 12 h devant le monument aux Morts, avec la participation de l'orchestre de rue de la Saint-Roch.

Le conseil municipal invite toute la population à y participer.

A l'issue de la commémoration, un vin d'honneur sera offert à la mairie par la municipalité.

Enfin, un repas est prévu au restaurant La Vieille Auberge. Se faire inscrire au 05 53 28 90 38.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Exposition

Une exposition de peinture intitulée " Induction printanière " est visible jusqu'au 15 mai au lieu du dialogue interculturel dit E2K, rue du Docteur-Boissel.

Sont présentées les œuvres d'Édik, Chafi et PedenRiva.

Vernissage le 2 mai à 20 h.

Voyage en Alsace

Le Comité de jumelage de Saint-Cyprien Mackenheim organise un voyage en autocar du mercredi 20 au dimanche 24 mai.

Quelques places sont encore disponibles. Si vous avez un correspondant dans un village alsacien, cela peut être l'occasion de lui rendre visite.

Pour toute information, téléphoner au 05 53 29 25 63 ou bien au 05 53 30 34 40.

Les Eyzies-de Tayac-Sireuil

Concert

La mairie offre " Caprices vénitiens ", un concert de chant, théâtre, musique et pantomime le jeudi 7 mai à 20 h 30 à la halle.

Au cœur du patrimoine, des personnages costumés et masqués, tout droit surgis du XVIII^e siècle, lèvent le rideau du temps...

Les " Caprices vénitiens " vous entraînent à travers le chant lyrique, la comédie, la danse et l'histoire, dans l'esprit de la comédie italienne du XVIII^e siècle.

Avec Nathalie Marcillac, Philippe Padovani, Laurent Bourreau de l'association La Voie des Arts. Participation des enfants de l'école des Eyzies.

Après une solide formation musicale auprès du Conservatoire national supérieur de musique de Paris et du Conservatoire national de région de Limoges durant laquelle elle obtient plusieurs prix et diplômes, Nathalie Marcillac se consacre à l'art lyrique.

Entrée gratuite.

Meyrals

Société de chasse

L'association tiendra une assemblée générale extraordinaire le dimanche 10 mai à 10 h au local des chasseurs de la Croix Blanche.

Chasseurs et propriétaires sont conviés à assister à cette réunion.

Le présent avis tient lieu de convocation.

Canton de Terrasson-Lavilledieu

Terrasson Lavilledieu

Fête de la CGT

La CGT organise sa traditionnelle fête le vendredi 1^{er} mai. Au programme, grand rassemblement à 10 h sur la place Marcel-Paul, prise de parole sur le parvis de la mairie. A 12 h, apéritif dans les locaux de la permanence de l'union locale. Puis rendez-vous au centre aéré de Lestrade pour la fête de la CGT. Un repas sera proposé au prix de 15 € pour les adultes et de 7 € pour les enfants. Au menu : sanglier rôti et haricots aux couennes. A 17 h, tirage de la bourriche. Nombreux lots : téléviseur à écran plat, centrale vapeur, plancha électrique, etc. Pour obtenir des carnets de tickets, contactez un militant CGT. Exposition de photos de mai 68.

Apportez vos boules de pétanque pour un concours amical et vos jeux de cartes pour participer au concours de belote.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 6 mai de 13 h 30 à 17 h 30 au château Jeanne-d'Arc.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact en téléphonant au 05 53 09 89 89.

Canton de Villefranche-du-Périgord

Villefranche-du-Périgord

Grande foire exposition de printemps

Organisée par la municipalité et l'Association des commerçants et artisans, elle aura lieu le vendredi 8 mai.

Au programme.

Foire traditionnelle et festive : artisans, commerçants, producteurs, artistes, créateurs, pépiniéristes, animaux de la ferme et animaux de compagnie. Plus de cent exposants !

Animations de qualité et gratuites : musique, cirque, théâtre de rue, clowns, échassiers, jongleurs... Ça déménage avec les Arts Nonymes de Périgueux. Spectacle de rue.

Cinéma permanent et gratuit : " Villefranche et son canton ", réalisation " les Films d'automne " pour l'Office de tourisme ; " Aquitaine et Périgord ", réalisation conseil régional et CRT.

Exposition patrimoine rural organisée par le conseil général et la Caue, " les Trésors " de notre quotidien à découvrir, comprendre et restaurer... Entrée libre et gratuite.

Condat sur-Vézère

Marche nordique

La section de l'association Condat Animations organise une sortie à Châtres le dimanche 3 mai.

Rassemblement à 9 h 10 sur la place des Ecoles à Condat pour un covoiturage.

Départ à 9 h 30 devant le château de Larre.

Durée, 2 heures.

Participation (bâtons fournis) : 2 € pour les adhérents, 6 € pour les non-adhérents.

Marche nocturne

Vendredi 15 mai, l'Association Condat Animation organise une marche nocturne qui fera découvrir Condat au temps des hospitaliers, sa commanderie, ses foullons et ses commandeurs.

Rendez-vous à 19 h sur la place des Ecoles.

Cette marche se terminera par la dégustation d'un " Condat d'Hypocras " et un repas (10 € pour les adultes et 5 € pour les enfants).

Sur réservation uniquement avant le 7 mai au 06 60 96 34 89 ou au 06 03 25 43 02.

Campagnac lès-Quercy

Pétanque

Cette saison, le club local a décidé de participer à la Coupe de France.

Pour sa première rencontre, il recevra une des meilleures formations du district, l'ES Montignac pétanque, le dimanche 3 mai à 14 h 30.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

La Journée du souvenir des déportés solennellement marquée



Les personnalités devant le monument aux Morts

(Photo Christian Collin)

C'est sous un temps très maussade que s'est déroulée la cérémonie commémorant la Journée nationale du souvenir des déportés.

Une cérémonie qui a réuni une cinquantaine de personnes devant le monument aux Morts.

Pierre Gaillard, secrétaire de la section locale de l'Association nationale des anciens combattants et résistants (Anacr), fit une allocution, puis le maire Laurent Mathieu excusa le conseiller général

Jacques Cabanel et revint sur cette triste période de notre histoire.

Après le dépôt de gerbe et l'hymne national, les participants se sont dirigés vers le quai Mérilhou où a été inaugurée la plaque " Léo-Peyrat ", grand résistant montignacois arrêté en ces lieux (ovalie) par les Allemands. Avec beaucoup d'émotion, Pierre Gaillard retraça cet épisode de la vie locale et de la Résistance en Périgord.

A la mode Catalandes...



Ambiance défilé de mode...

(Photo Christian Collin)

Pendant les vacances de printemps, le centre de loisirs des Catalandes a accueilli cinquante-trois enfants qui ont pleinement profité de la salle d'activités transformée en loge de mannequins : coiffeuse, miroirs, vêtements, chaussures, chapeaux, cravates, maquillage, gel et divers accessoires... Ils ont découvert plusieurs secteurs de la mode en se rendant dans un salon de beauté, chez un coiffeur et chez une couturière, dans les ateliers d'une créatrice de bijoux à Sarlat et d'une styliste à Saint-Cyprien.

Avec Lola ils ont fait des dessins au pochoir sur leur tee-shirt " Catalandes ".

Grâce aux séances sportives d'Éric et une sortie à l'Aquacap, ils ont gardé la forme.

Ils ont piqué à la machine pour se confectionner jupes et bermudas et ont créé chacun leur parfum grâce à un coffret prêté par le collège.

Les enfants ont également développé leur créativité au travers de collages d'après des magazines de mode, utilisé deux CD-

Rom sur les parfums et le stylisme, puis réalisé des habillages très réussis sur des animateurs...

Par ailleurs, ils se sont très volontiers prêtés à une séance de photos pour leur book et ont utilisé quotidiennement l'estrade afin de s'entraîner pour le dernier jour et le défilé à la mode Catalandes été 2009 qui a donc eu lieu ce vendredi 24 avril en présence de nombreux parents et amis. Il comprenait la présentation de séries de vêtements de ville, de plage, de tenues de soirée et enfin de cérémonie avec, comme il se doit, les robes de mariée très applaudies.

Les plus belles photos seront exposées dans le couloir et pourront être consultées à l'atelier multimédia de l'Amicale laïque.

Repas du 8-Mai

Comme chaque année à l'issue des cérémonies officielles, l'association ACPG-CATM-TOE organise son banquet ouvert à toutes les associations patriotiques.

Rendez-vous à 12 h 30 au restaurant Chez Jeanine à Sergeac.

Participation : 23 €.

Réservations avant le lundi 4 mai auprès de Gérard Burg, téléphone : 05 53 51 87 33, ou de Jean Laflandre, téléphone : 05 53 50 25 24.

**Un emploi, une formation,
un revenu : des mesures
exceptionnelles sont prises
pour les Français les plus
touchés par la crise.**

Vous les trouverez sur www.premier-ministre.gouv.fr

Des mesures immédiates. Des mesures justes.



Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Un accident spectaculaire
mais sans gravité !

Un véhicule en bien mauvaise posture !

(Photo Christian Collin)

Deux habitantes de la Dordogne se souviendront longtemps de leur passage à Montignac ce lundi 27 avril vers 16 h !

Alors qu'elles circulaient à bord de leur véhicule sur la RD 704 en direction de Sarlat, au lieu-dit Messoul la voiture quitta brusquement la chaussée, traversa cette dernière pour monter l'imposant talus,

retomber et s'immobiliser à la verticale dans le fossé.

Plus de peur que de mal. Sur place les sapeurs-pompiers n'ont eu à déplorer aucun blessé. Quant à la circulation, très dense sur cette portion de route, elle a été maintenue et ordonnée par la gendarmerie de Terrasson-Lavilledieu.

Information
logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 6 mai de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au numéro suivant : 05 53 09 89 89.

Commémoration
du 8-Mai

La cérémonie commémorative de la victoire de 1945 se déroulera le jour anniversaire.

A 10 h 15, rassemblement place Tourny. A 10 h 30, cérémonie au monument de la Résistance, avenue de Lascaux. A 10 h 45, défilé à travers la ville. A 11 h, cérémonie au monument aux Morts (jardin public) avec dépôt de gerbes et allocutions.

A 11 h 45, vin d'honneur offert par la municipalité.

Un appel est lancé à toutes les associations patriotiques de Montignac pour assister en masse à ces cérémonies.

Plazac

Un nouvel Abribus vient d'être installé



Le nouvel abri attend sa couverture

Depuis la rentrée dernière, et afin d'éviter que le bus stationne en bordure de la RD 6 pour raisons de sécurité, un abri destiné aux élèves vient d'être installé sur le parking de la salle polyvalente.

Réalisé en pin Douglas avec bardage en mélèze, d'une surface de 6 m², il a été conçu par Hippo-

lyte, un artisan spécialisé dans la taille du bois, et a demandé près d'une semaine de travail. Cet Abribus vient d'être posé et s'incorpore parfaitement dans le paysage et l'environnement.

La couverture en tuiles romanes vieilles sera réalisée par une entreprise locale.

Plus de 90 % du salaire net dans le cadre de l'activité partielle.

En cas de baisse d'activité, les salariés gardent leur emploi et peuvent bénéficier d'une formation. L'entreprise conserve son potentiel humain dans la perspective de la relance.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.premier-ministre.gouv.fr

Des mesures immédiates. Des mesures justes.



Canton de Montignac

Saint-Léon-sur-Vézère

Pétanque

Le Club de pétanque organise un concours de pétanque ouvert à tous le samedi 9 mai à 14 h 30 sur son boulodrome.

Saint-Amand de-Coly

Randonnées pédestre et à VTT

Dimanche 3 mai, la randonnée dominicale conduira les participants au-delà de la vallée du Coly, sur le causse terrassonnais où ils pourront identifier la flore printanière et admirer le petit village de La Chapelle-Mouret, du nom du tailleur de pierre qui succomba suite à une chute lors de la restauration du clocher de la petite église.

Rendez-vous au séchoir à partir de 8 h. Départs groupés à 8 h 30. Parcours pédestre de 15 km, parcours à VTT de 25 ou 30 km.

Participation : 3 €.

Au retour, petit réconfort.

Renseignements : marche, tél. 05 53 51 60 65 (HR) ; sortie à VTT, tél. 06 84 09 84 35.

Paella

Le Comité des fêtes organise une paella le samedi 9 mai à 19 h 30 à la salle des fêtes communale. Participation : sangria et repas, 15 € ; enfants âgés de moins de 12 ans, 6 €. Réservations jusqu'au 5 mai auprès de Laurent, tél. 06 71 45 78 09, de Johanna, tél. 06 81 21 12 61, ou de Yannick, tél. 06 88 14 71 94.

Canton du Bugue

Carnet noir

Marcelle Comte vit le jour le 17 janvier 1921 à Saint-Cernin-de-Reilhac. Elle s'est éteinte à son domicile, au Bugue, le 18 avril. La cérémonie d'adieu a réuni de nombreux Buguois et dans l'assistance on pouvait reconnaître des personnes de la mouvance de la Résistance. Marcelle avait en effet épousé, dans la liesse de la Libération, Maurice Clavière, un Ardenais que la Résistance avait conduit en Périgord.

L'Essor Sarladais adresse ses sincères condoléances à Maurice qui, malgré son âge, continue son activité artisanale et demeure le porte-drapeau assidu de son association, et à ses trois filles.

Canton de Belvès

Belvès

Les Sentiers d'antan aux 100 km du Périgord Noir



(Photo Bernard Malhache)

Lorsqu'ils ne font pas partie de la cohorte des bénévoles de l'épreuve, les randonneurs des Sentiers d'antan parcourent les cent kilomètres à leur façon, c'est-à-dire en relais. Douze personnes se sont donc relayées sur l'itinéraire. Troisième participation consécutive et meilleure performance avec un temps de 10 h 45 min.

Les premiers relayeurs, Francis Vialard et Béatrice Delfour, ont réalisé de bons chronos sur un parcours de 25 km. Les dix autres participants ont effectué des trajets plus courts.

Soulignons l'excellent travail de la présidente Edith Malassagne qui avait assuré toute la logistique.

Amicale des anciens élèves

Les responsables de l'Amicale des anciens élèves EPS et collègues de Belvès préparent activement l'assemblée générale qui se tiendra le samedi 16 mai à la salle de la mairie.

Ce sera l'occasion pour les anciennes et les anciens, membres de l'Amicale, d'échanger sur différentes questions :

Comment élargir les rangs de l'association à de plus jeunes qui, pendant quelques-unes de leurs années d'adolescence (1955... 1960, 1965... 1970), se sont retrouvés sur les mêmes bancs des collèges, partageant la même préoccupation pour leur avenir, les mêmes joies dans les études et la réussite ?

Comment poursuivre l'animation de cette amicale au travers de deux rendez-vous annuels des souvenirs et des retrouvailles, amicaux et festifs, l'un en mai, l'autre début octobre ?

A l'issue des débats, vers 12 h 30, tous se retrouveront à l'Auberge de la Nauze, à Fongaufier.

Informations auprès du président Kléber Ferret à Belvès, tél. 05 53 29 02 87, ou du trésorier Georges Jeannot, au Buisson-de-Cadouin, tél. 05 53 22 96 64.

Dispositif Zéro Charges :

150 000 embauches
depuis 5 mois dans
les Très Petites Entreprises.

Ces embauches sont exonérées de charges patronales durant toute l'année 2009.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.premier-ministre.gouv.fr

Des mesures immédiates. Des mesures justes.



Canton de Belvès

Belvès

Une maquette du castrum

Mercredi 29 avril en soirée, lors de l'assemblée générale de l'association des Musées de Belvès, ont été inaugurés le local de celle-ci et la maquette du castrum, œuvre commune de deux passionnés, Georges Rebière et André Joly.

Historique.

L'implantation et le plan du castrum ont été tracés pendant les mois de novembre et décembre 2005 dans la chapelle des Frères prêcheurs.

La base de réflexion a été un plan du castrum figurant dans un ouvrage écrit dans les années 1900 par M. Vigie, ancien maire de Belvès et président de la Société historique et archéologique du Périgord.

L'auteur a eu accès à certaines archives qui lui ont permis d'apprécier et de supputer les dimensions du castrum avec une précision qui fait autorité.

« Il est évident que malgré le soin apporté au tracé, celui-ci reste arbitraire. Nous ne pouvions faire autrement que de nous appuyer sur des approximations, peser les dimensions et les volumes, imaginer les existants de l'époque.

« Il n'était pas notre propos de faire œuvre d'historien mais de réaliser physiquement ce qui pouvait exister. Là nous sommes tranquilles, nous ne risquons guère d'être contredits par les survi-



(Photo Bernard Malhache)

vants », déclarent les deux maquettistes.

La coordination des travaux, simple et efficace, a été parfaite entre les deux compères, l'un faisant des relevés sur plan et établissant les éléments à découper, l'autre assurant le découpage des éléments tracés ; ouvertures, portes et fenêtres, collage et montage des différentes pièces d'une

maison ou d'un groupe de maisons. Le tout exigeant patience et minutie.

Au fil du temps, les îlots s'assemblaient régulièrement, les cotes et les pentes étaient respectées et reproduites. Les terrasses trouvaient leur place, les toits leur charpente.

Aujourd'hui la maquette permet une meilleure compréhension de la

ville, de ses voies, de ses places et placettes.

Nombre des voies sont encore visibles à l'heure actuelle, des modifications sont intervenues dans le temps certes – des murs ont disparu, une chapelle a glissé dans un ravin, des matériaux ont changé de destination –, mais dans l'ensemble, sans grand risque de contestation, on peut avancer que ce qui est visible aujourd'hui existait au Moyen Âge.

Pas moins de 24 m² de contreplaqué et un certain nombre de lames de scies auront été nécessaires, sans compter deux matières plus rares encore, la patience et la volonté.

Un hommage particulier a été rendu à Georges Rebière sans lequel rien de cette réalisation n'aurait été possible.

Des remerciements appuyés étaient adressés par Marie-Françoise Durlot, présidente de l'association des Musées de Belvès, aux deux artistes et à tous ceux qui, à un moment ou un autre, ont apporté leur aide ou leurs encouragements.

Cette maquette sera désormais visible lors de toutes les expositions organisées par l'association, un riche programme présenté en assemblée et sur lequel nous aurons l'occasion de revenir.

Une exposition originale

Une exposition remarquable à la fois par sa simplicité et par la nature de son sujet se tiendra du 1^{er} au 10 mai inclus dans la salle d'honneur de la mairie.

Philippe Christini, dit "Facit", artiste peintre et sculpteur, est un passionné d'animaux et en particulier du cheval. Aussi son exposition porte-t-elle essentiellement sur ce noble animal – avec de très beaux tableaux de grandes dimensions et des sculptures de têtes de chevaux –, mais aussi sur d'autres tels la girafe et le gorille.

Ses premières sculptures sont réalisées en chêne ; un buste de cheval, ultérieurement moulé puis patiné pour offrir une gamme de plusieurs coloris.

Voulant s'essayer à d'autres types de créations, il a réalisé des vasques dans des blocs de pierre brute puis d'autres inspirations : faune, lion, et des volumes géométriques comme les polyèdres. Outre les chevaux et les animaux, il s'est lancé dans une peinture allégorique "la Création du monde", et visionnaire "Un bonheur des années 50".

« L'exposition que présente Facit a un charme certain par son originalité, son dépouillement et la très haute qualité technique de sa réalisation », déclare Pierre Chevassu, commissaire aux expositions belvésoises qui recommande celle-ci.

Un salarié licencié pour raison économique peut garder au moins 90 % de son salaire net et bénéficier d'une formation qualifiante.

Pour en savoir plus sur le contrat de transition professionnelle et la convention de reclassement personnalisé, rendez-vous sur www.premier-ministre.gouv.fr

Des mesures immédiates. Des mesures justes.



Canton de Belvès

Belvès

Le canton reçoit la préfète

Al'invitation de Claudine Le Barbier, conseillère générale, le canton de Belvès a reçu la visite de Béatrice Abolivier, récemment nommée préfète de la Dordogne. Si cette dernière s'est déjà déplacée en différents endroits du département, c'était là sa première visite cantonale. Elle était accompagnée de Bernard Musset, sous-préfet de Sarlat, déjà bien connu sur le canton. Le programme établi était destiné à la sensibiliser aux atouts mais aussi aux handicaps du territoire.

Côté atouts, la présence de services publics et d'équipements sociaux et médico-sociaux fut mise en avant dans la présentation faite en préambule par Claudine Le Barbier.

C'est à travers la visite du foyer le Bercaill de la Barde, à Sainte-Foy-de-Belvès, et celle du Relais de services publics que la préfète a pu noter le dynamisme de ces structures.

Le foyer le Bercaill de la Barde vient d'ailleurs de voir son projet de foyer d'accueil médicalisé accepté par les tutelles. Il permettra une meilleure prise en charge des résidentes et sera créateur d'emplois. L'État subventionne à hauteur de 500 000 €.

Quant au Relais de services publics, elle a pu constater son succès au-delà des limites du canton et sa pertinence pour des populations ayant des difficultés multiples : emploi, logement, etc.

Toujours côté atouts, la présence de l'entreprise Gascogne Wood Products, plus connue localement sous la dénomination de Imberty, a également été présentée comme fondamentale pour le canton. Après une visite des ateliers, Jean-Luc Imberty, responsable de la branche bois, fit une présentation détaillée des activités du groupe. L'accent fut mis sur le dynamisme de cette structure aquitaine mais aussi sur les difficultés rencontrées en raison de la crise économique, difficultés aggravées par la tempête du mois de janvier qui a déstabilisé un peu plus la filière. Localement, le dépérissement des tailles de châtaigniers est un handicap important, sans issue à ce jour. Les problèmes de remise en route de la scierie du Bugue en raison d'oppositions locales risquent de fragiliser le site de Belvès et il est donc impératif de trouver des solutions rapides, car dans une situation économique délicate il serait dommage de voir des emplois disparaître sur un territoire déjà très pauvre en activités.

Côté handicaps, il a été relevé la non-couverture totale en Internet haut débit, qui gêne considérablement les acteurs économiques notamment dans le domaine du tourisme, ainsi que l'enclavement routier.

Enfin, une réunion a permis un dialogue franc et serein entre les maires et les représentants de l'État sur des sujets d'actualité tels que la réforme de l'État, l'urbanisme, le rapprochement des communautés de communes, l'accès aux soins, etc.

Les maires sont également revenus sur la tempête du mois de janvier et sur les prestations souvent insatisfaisantes d'EDF ou de France Télécom. Ils ont fortement souligné que l'éloignement des centres de décisions n'était pas, à leur avis, de nature à favoriser une bonne gestion de la crise. La préfète expliqua que les procédures de sécurité lors de la remise sous

tension étaient souvent à l'origine de retards mais qu'elles étaient indispensables.

Elle souhaite une amélioration de l'information des maires et incita à la mise en place de plans communaux ou cantonaux de sauvegarde impliquant tous les acteurs. L'État pourra aider les maires en la matière.

La réunion s'est conclue par la présentation par le docteur Riehl d'une autre originalité de Belvès : le réseau gérontologique du Pays de Bessède. Celui-ci prend aujourd'hui en charge cent dix-neuf patients. La complexité des procédures a été présentée comme un frein, mais on peut espérer que la réorganisation de la filière santé à travers la loi en discussion au Sénat simplifiera les choses.

Ce fut donc une journée d'échange et de dialogue, au plus près de ceux qui, chaque jour, exercent leurs actions sur le terrain.

Superloto

Le Football-club belvésois organise un grand quine le samedi 2 mai à 21 h à la salle des fêtes de Fongalop. Ouverture des portes à 19 h 30. Nombreux lots : bon d'achat de 200 €, salon de jardin, bon d'achat de 100 €, etc.

Partie spéciale pour trois gros lots surprise.

1 € le carton.

Bourriche dotée de trente lots. Buvette. Sandwiches, pâtisseries.

Sainte-Foy-de-Belvès

Le Bercaill de la Barde



(Photo Bernard Malhache)

Une équipe du foyer occupationnel de la Barde, composée de dix adultes handicapées et de trois animatrices, a pris le départ des 100 km du Périgord Noir.

L'objectif était de parcourir 10 km et de se retrouver au milieu du millier de participants.

Ce groupe enthousiaste qui a l'habitude de relever des défis sportifs gardera un excellent souvenir de cette journée.

Siorac-en-Périgord

Belle initiative sur les 100 km



(Photo Bernard Malhache)

La palme du ravitaillement le plus net sur le parcours des 100 km du Périgord Noir revient à Siorac.

Bravo aux personnes qui ont eu l'idée d'installer des collecteurs de gobelets non dépourvus d'une touche d'humour. On a même vu des coureurs ramasser leur verre tombé à côté !

Département du Lot

Gourdon

Aide au maintien à domicile du Gourdonnais



Le président Olivier Truquet au cours de son intervention (Photo Patrick Salanier)

L'association Aide au maintien à domicile du Gourdonnais (AMDG) a tenu son assemblée générale le vendredi 17 avril dans la salle des Pargueminiens. Etaient réunis les membres élus du conseil d'administration, des adhérents, des utilisateurs et quelques salariées de l'association, prouvant l'implication de celles et ceux qui œuvrent au sein de la structure, au-delà même de leur travail.

Après le mot du président Olivier Truquet, Armand Lajarge, vice-président, procède à la lecture du rapport moral. En parfait orateur, il analyse les temps forts de l'année 2008, dans le cadre de la communication, la qualité des différents services et la mutualisation du système. Les compétences du conseil d'administration sont désormais élargies, permettant par exemple une commission communication.

Le label Adessa, première étape vers la certification. Concernant la qualité des services, Armand Lajarge explique : "le projet de service qui précise les valeurs auxquelles nous nous référons et qui sert de guide à la réalisation de nos projets est en constante évolution et suit les objectifs définis dans le cadre du schéma départemental d'organisation sociale et médico-sociale". L'association s'appuie sur un environnement de qualité sur l'ensemble du territoire et entend apporter une réponse qualifiée aux besoins de la vie quotidienne des personnes âgées dépendantes.

L'année 2008 fut l'année de la labellisation Adessa, fédération nationale à laquelle appartient l'AMDG. Ce label a été obtenu en juin dernier. L'AMDG fait alors partie des cinquante premières associations de services à domicile labellisées par Adessa.

Dans le cadre de la mutualisation, 2008 a été l'occasion de poursuivre et de renforcer la mutualisation dans le cadre départemental. Ainsi en atteste Paladin qui regroupe les six principales associations du Lot, comme Adar Figeac, Adar Quercy Blanc, Afad Cahors, Croix-Rouge Vayrac, fédération ADMR, AMDG Gourdon. L'AMDG est également adhérente à l'Uda, permettant aux adhérents de se rencontrer et de réaliser des actions communes.

Les orientations 2009 s'imposent alors comme une évidence : poursuivre la professionnalisation du personnel, continuer les travaux de mutualisation avec les partenaires, développer de nouvelles stratégies, continuer à œuvrer dans l'intérêt des adhérents.

Corinne Bissenger, responsable de l'AMDG, lit ensuite le rapport d'activité, puis le rapport financier est développé par Pascale Gautié, comptable de l'Association de gestion de comptabilité du Lot.

On ne change pas une équipe qui gagne ; le conseil d'administration est réélu à l'unanimité, tout comme les quatre administrateurs sortants, en l'occurrence Paulette Accard, Geneviève Rogues, Claude Soulié et Armand Lajarge.

Le magasin de fruits et légumes DANY PRIM FRUITS nouvellement ouvert à Gourdon vous accueille tous les jours sauf les dimanche et lundi.

La personne âgée qui a oublié sa chaîne avec une alliance et un petit pendentif au centre de radiologie de Gourdon remercie d'avance la personne qui les aurait trouvés de les ramener au centre de radiologie ou à la mairie de Gourdon.

Mémento gourdonnais

Dimanche 3 et vendredi 8 mai

Médecins de garde
D 3) Docteur TIRAND
Tél. 05 65 41 30 37
V 8) Docteur TRESCAZES
Tél. 05 65 41 10 52

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59
Mairie Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17
SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Rugby

Sarlat/Rodez, la der des der !

On n'a plus le choix. On peut sortir la calculette, tourner le problème dans tous les sens, il faudrait un miracle, comme la saison dernière, pour qu'on s'en sorte ! Mais les miracles, c'est bien connu, ne se reproduisent pas deux fois.

Alors dimanche soir, fédérale 2 ou fédérale 3, le CASPN sera au pied du mur et le problème restera le même : il faudra reconstruire la maison du CAS sur des fondations solides, et ce à tous les niveaux.

Une victoire contre Rodez remonterait le moral des troupes et permettrait peut-être de sauver ce qui peut encore l'être. Il ne nous reste plus qu'à croiser les doigts...

Juniors Reichel. Samedi 4 avril à la Plaine des jeux de La Canéda, le CASPN recevait les Jasmins d'Agenais.

Pour Sarlat, trois essais d'A. Bolzan (13^e et 18^e) et de S. Salinié (52^e), une transformation d'A. Bolzan, (18^e) et une pénalité de D. Branchat (77^e).

Pour les Jasmins d'Agenais, deux essais (50^e et 71^e), une pénalité (53^e) et une transformation (71^e).

Après deux essais de leur exemplaire capitaine A. Bolzan et deux sauvetages sur la ligne d'O. Delmas revenu du bout du monde à deux reprises, les Sarladais finissent par s'imposer à l'arraché sur le score de 20 à 15 alors que le match aurait dû être tué dès le début de la seconde mi-temps.

Samedi 18 sur le terrain de Langon, ils sont défaits 24 à 3. En récupérant deux éléments importants revenant de blessure mais en manque de compétition, les bleu et noir alignent difficilement dix-neuf joueurs sur la feuille de match, mais tous ne sont pas valides. Le score sévère ne reflète pas complètement la réalité du match.

Pour Sarlat, une pénalité de D. Branchat (5^e).

Pour Langon, trois essais transformés (1^e, 62^e et 67^e) et une pénalité (33^e).

Après avoir encaissé un essai plein d'à-propos et d'opportunisme sur le coup d'envoi, Sarlat fait plus qu'illusion pendant soixante minutes, prenant la rencontre à son compte, mais manque de réalisme et vendage cinq pénalités et deux essais.

Les Langonnais, plus perspicaces, inscrivent deux essais en cinq minutes en milieu de seconde mi-temps et tuent la partie alors que le score n'est que de 10 à 3 à ce moment du match.

Les juniors Reichel sarladais en finissant troisièmes de leur poule se sont qualifiés pour les huitièmes de finale du secteur Sud-Ouest.

Samedi 2 mai, en recevant leurs homologues de Marmande à 15 h 30 à la Plaine des jeux de La Canéda, ils auront à cœur de finir la saison en retrouvant les valeurs qui sont les leurs : du cœur (ils en ont un gros), du courage (ils en ont à revendre) et de l'envie, celle avec laquelle chacun individuellement se raie la carrosserie pour les copains, pour le groupe et pour le maillot (certains l'ont oublié).

Si vos couleurs sont, comme ils l'affirment eux, le bleu et le noir, venez les encourager nombreux. Ils comptent sur votre soutien...

Juniors Balandrade. CASPN : 14 - Salles/Biscarrosse : 10. Quart de finale de la Coupe Grand-Sud.

Pour Sarlat, trois pénalités de Thomas Dellac et un essai de Sofian Yahia.

Pour Salles, deux essais.

Samedi 25 avril, les juniors Balandrade ont réalisé l'exploit de gagner leur quart de finale chez les Landais de Salles/Biscarrosse.

Est-ce dû à l'air marin, mais les jeunes Cassistes ont effectué une entame des grands jours. Dès la 3^e minute Sarlat bénéficie d'une pénalité sur la ligne des trente mètres pour une position de hors-jeu des lignes arrière salloises, Tho-

mas Dellac rate de peu l'ouverture du score. A la 7^e minute le travail des avants fait son effet, les locaux sont acculés et, sur un regroupement, placé à hauteur de la ligne des quinze mètres, Thomas Dijoux récupère le ballon, s'arrache, et après deux percussions aplatis près des poteaux adverses. L'arbitre refuse l'essai pour une faute sans doute imaginaire... Le match est d'une grande intensité. A la 11^e minute, sur un en-avant volontaire sarladais, les Landais décident de jouer une pénaltouche et ratent une occasion en envoyant le ballon dans l'en-but périgourdin. A la 20^e minute, Thomas Dellac débloque le compteur sur une nouvelle faute adverse. A la 32^e minute, les huit avants bleu et

noir sont rageurs, au point que les Sallois se mettent une nouvelle fois à la faute. Thomas augmente le score de trois points. Les joueurs de l'entente, piqués au vif, reprennent des couleurs et c'est à leur tour de progresser dangereusement dans le camp sarladais, jusqu'à obtenir une pénalité consécutive à un ratissage à la main dans un regroupement. Placé sur la ligne des trente mètres, l'ouvreur local décide de nouveau de jouer une pénaltouche sur la ligne des cinq mètres de Sarlat. Bertrand Lemarquis récupère le ballon, transmet à Nicolas Salmi qui, plein d'ambition, effectue une superbe remontée avant d'être repris sur les cinquante mètres.

A la reprise les locaux accentuent les impacts, les avants insistent au ras, la défense périgourdine est omniprésente, et ce sont les trois-quarts cassistes qui sont pénalisés pour hors-jeu de position sur leur ligne des vingt-deux mètres. L'ouvreur landais joue rapidement le coup et transmet à son centre qui marque le premier essai en coin, la transformation n'est pas réussie, Salles/Biscarrosse revient à un point. A la 51^e minute, sur une pénalité accordée à Sarlat pour une position de hors-jeu du centre sallois, Thomas Dellac ajoute trois points supplémentaires et permet aux Sarladais de creuser l'écart. A la 65^e minute, c'est chaud devant, les charges landaises se multiplient et, sur un regroupement bien amené par ses avants, le demi de mêlée sallois récupère le ballon, le transmet à son ailier intercalé qui, après une course de cinquante mètres, marque en coin. L'arbitre accorde l'essai bien que le joueur local ait mis le pied en touche, mais il n'est pas transformé. A l'image de leur capitaine Pierrick Travers, les bleu et noir ne lâchent rien, les quinze joueurs ont conscience que cette partie est à leur portée et tous multiplient les efforts. Adrien Doursat s'empare de l'ogive et, après une échappée de trente mètres, est repris à un mètre des perches adverses. Solide sur ses appuis, ce dernier résiste et réussit à transmettre à Thomas Dellac qui envoie Sofian Yahia en terre promise. L'essai n'est pas transformé. Victoire de Sarlat 14 à 10.

Les dix dernières minutes furent terribles. Les Landais, tels des vaches, ont multiplié les charges, acculant les jeunes Cassistes dans les derniers retranchements, appuyés par un arbitrage quelque peu partial..., mais la volonté, la hargne et l'envie étaient dans les cœurs des Sarladais ce samedi.

Un grand bravo à l'ensemble des acteurs pour leur courage et la qualité de leur prestation.

Le CASPN invite les supporters sarladais à venir nombreux dès ce samedi 2 mai pour encourager cette grande équipe lors de sa demi-finale qui se jouera contre un grand club du sud de l'Aquitaine.

Agenda. Samedi 2 mai, en championnat, les Reichel rencontreront Marmande à 15 h 30 à la Plaine des jeux de La Canéda et les Balandrade joueront sur terrain neutre contre Navarrenx. Horaire et lieu non déterminés.

Dimanche 3, les seniors accueilleront Rodez au stade de Madrazès. Les équipes A en découdront à 15 h et les B à 13 h 30.

Demi-finale. Samedi 2 mai à 20 h 45 au stade de Madrazès se déroulera la demi-finale honneur opposant Saint-Cyprien au Lardin-Saint-Lazare.

Le vainqueur de la demi-finale honneur montera directement en fédérale 3.

Avis aux supporters, venez nombreux !

Le repas que le CASPN devait organiser le dimanche 3 mai est annulé.

Assemblée générale. Elle aura lieu le lundi 11 mai à 19 h sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Si vous souhaitez apporter de l'aide au club en tant que dirigeant pour la saison prochaine, téléphonez au 05 53 31 08 21.

Ecole de rugby du CASPN



Les moins de 7 ans et leurs entraîneurs

Tournois privés. A l'occasion des vacances de printemps, c'est le retour des tournois dits privés. L'école de rugby du CASPN s'est illustrée lors des différents tournois d'Aquitaine et du département.

Les moins de 13 ans 1 ont affronté plusieurs clubs en Pays basque. A Bardos, rencontre avec une nouvelle culture rugbyistique et humaine, mais ils ont su tirer leur épingle du jeu en s'octroyant la troisième place du tournoi. Un accueil chaleureux et convivial venant des amis de Bardos est à souligner lors de ce petit séjour.

Challenge Alexandre Selves/Christophe Côme. L'ensemble de l'école de rugby participait à

l'édition 2009 qui se déroulait le samedi 25 avril au Bugue.

Les jeunes pousses du CASPN ont brillamment défendu leurs couleurs malgré des conditions météorologiques difficiles. Toutes les équipes engagées ont obtenu des résultats très honorables. Mention particulière pour les moins de 7 ans qui ont remporté le challenge Alexandre Selves en s'imposant en finale 4 à 3 contre Castillon-La Bataille, sous les encouragements d'un public nombreux malgré le déluge.

Les moins de 9 ans finissent quatrièmes, les moins de 11 ans remportent le trophée de l'offensive et les moins de 13 ans 2 terminent treizièmes.

Félicitations à tous les joueurs, aux entraîneurs ainsi qu'aux bénévoles du club et à bientôt pour les finales départementales.

Tournoi de la tomate. Dimanche 26 avril, les moins de 13 ans 1 participaient au tournoi de la tomate à Marmande avec des formations du top 14 et de pro D2, ce qui indique le niveau de ce tournoi.

Les Sarladais se classent cinquièmes. Le fait de se frotter au gratin du rugby leur permet de s'aguerrir et de constater qu'ils ne sont pas si loin de certaines équipes.

Coup de chapeau à tous ces jeunes et à leurs encadrants.

Le RCD qualifie ses deux équipes pour les demi-finales !

Dimanche 26 avril à Lalinde, l'équipe première du Rugby-club daglanais s'est qualifiée pour la demi-finale de la 2^e série après une victoire difficile 9 à 3 face à Monpazier. C'est donc les deux formations, première et réserve, qui disputeront les phases finales.

Victoire laborieuse donc, malgré une domination quasi permanente pour les Daglanais qui, commettant trop de maladresses, ne parviennent pas à passer la ligne adverse. C'est donc avec des pénalités que le groupe construit son succès.

En première mi-temps, deux pénalités, une d'Erard à la 12^e minute et l'autre de Ramalho à la 25^e minute, 6 à 0.

En seconde période, sur une rare incursion dans le camp daglanais, Monpazier réduit l'écart à 6 à 3. A la 72^e minute, Erard tente un drop qui échoue sur le poteau mais réussit une pénalité à la dernière minute pour clore le score à 9 à 3. Que ce fut difficile pour les supporters et sans doute pour les entraîneurs !

Demi-finale de l'ES Montignac rugby

La rencontre de l'ES Montignac rugby face à Issigeac pour le compte de la demi-finale 2^e série se déroulera le dimanche 3 mai à 14 h sur le terrain de Monpazier.

Malgré les maladresses qui ont empêché une victoire un peu plus confortable, l'équipe a su rester solidaire pour défendre jusqu'au bout ce faible avantage.

Félicitations à tous les joueurs et aux entraîneurs.

Le groupe était composé de Dubois, Rauzet, Delmon, Verstaen, Guénin, Rougier, Mongis, Miquel (capitaine), Aladel, Erard, Lobato, Ramalho, Bouyssou, Forges, Favre, Lasserre, Passerieu, Gleyses, Benetton, Bouyjou, Dauriat et Magnol.

Agenda. Vendredi 1^{er} mai à 14 h 45, la réserve jouera la demi-finale contre Prignonieux à Monflanquin.

Dimanche 3 à 15 h 30, l'équipe première évoluera à Monpazier.

Salignac, le petit club au grand cœur



Dimanche 10 mai à partir de 14 h sur la pelouse de Borrèze, le Rugby-club cantonal salignacois organise un après-midi festif. Les amateurs de photos et d'auto-graphes pourront s'en donner à cœur joie.

En effet, avant le match de gala qui opposera le RCCS à Dwingelow, des Pays-Bas, ils rencontreront des joueurs du CA Brive, Corrèze-Limousin, parmi lesquels Steve Thompson, ancien champion du monde anglais, l'emblématique pilier du CAB Pierre Capdevielle, le capitaine briviste aux origines périgourdines Simon Azoulay, le Sud-Africain Johan van Zyl, le talonneur Djawad Djoudy, le jeune talent aux attaches salignacoises Jonathan Pélissier. Ces joueurs seront accompagnés de Roger Bastié, champion de France 1957 avec Brive et de nombreuses fois international.

Mais le point d'orgue de cette journée sera la remise par le RCCS d'un chèque de 1 000 € à Philippe Cubaynes, en faveur de la Fondation Albert Ferrasse FFR qui vient en aide aux grands blessés du rugby.

Après la rencontre, tous les amateurs de rugby présents pourront profiter d'une troisième mi-

temps ouverte à tous avec possibilité de se restaurer sur place.

Mais l'actualité du moment pour le RCCS reste la demi-finale face à Thiviers qui se déroulera le vendredi 1^{er} mai à 14 h 30 sur la pelouse de Saint-Astier. Le club compte sur le seizième homme pour l'encourager et l'aider à accéder, pour la première fois, à une finale du club.

Dernière journée de championnat pour l'US Cénac

Dimanche 3 mai en soirée, le verdict de cette poule 6 de fédérale 2 sera connu.

Le promu en fédérale 1 a gagné sa place, un relégué est déjà en fédérale 3. Pour les autres, rien n'est encore vraiment clair. Trois équipes se battent pour deux places qualificatives !

De Figeac, Gourdon ou Rodez, une de ces trois formations aura fini la saison ! Quant à la descente,

laquelle de Guéret, Nontron ou Sarlat sera reléguée !

Pour les Cénacois, quoi qu'il arrive, ils finiront à la huitième place, synonyme de maintien.

Agenda. Samedi 2 mai en soirée l'équipe féminine évoluera à Marmande face à la formation locale.

Dimanche 3, pour le compte de la dernière journée, l'US Cénac rugby se rendra à Gourdon.

Le SCAC en route vers Armandie

Pour la deuxième saison consécutive, les Cyriotes arrachent leur qualification directe pour les demi-finales honneur du Périgord-Agenais. Cette année, le SCAC est resté invaincu à domicile et a remporté trois victoires à l'extérieur, dont une chez le leader Castillonès.

La montée en troisième division n'a tenu qu'à un fil, or l'ambition des coprésidents Max Avezou et Eric Bassano était de terminer sur le podium, d'où une légitime fierté pour ce titre de dauphin. Comme l'appétit vient en mangeant, une place en finale prouverait la valeur du groupe et également les progrès accomplis depuis la saison dernière.

Cette demi-finale aura un caractère particulier puisqu'on sait depuis dimanche 26 avril au soir que l'adversaire sera l'excellente équipe du Lardin-Saint-Lazare.

En effet, les protégés du président Thierry Patonnier, en s'imposant contre Sainte-Bazaille, accèdent au carré d'as et montrent ainsi qu'ils avaient bel et bien leur place dans le haut du tableau.

Un caractère particulier donc pour cette rencontre qui sera à la fois un derby et une belle, chaque

formation ayant gagné son match à domicile, et à chaque fois le vaincu est parti avec le point de bonus défensif.

Cette demi-finale sera une vraie fête du rugby en Périgord Noir qui se déroulera ce samedi 2 mai dans la capitale sarladaise, au stade de Madrazès. Le coup d'envoi sera donné à 20 h 45.

Dans cette poule honneur très serrée du Périgord-Agenais et d'un excellent niveau, le département de la Dordogne était représenté par trois clubs, deux se retrouvent en demi-finale, ainsi a-t-on la certitude qu'une équipe périgourdine jouera au stade Armandie.

Sa place de deuxième à l'issue de la première phase demeure une excellente performance pour ce groupe cyriote qui monte en puissance semaine après semaine.

Le staff technique, composé d'Alain Bargoza, de Cyril Ribéron et de Stéphane Rondet, aidés dans leur tâche par le préparateur physique Sébastien Ripouteau et le directeur sportif Jean-Michel Costes, est à féliciter pour avoir su forger un esprit de groupe dans cette formation et, tout au long de

la saison, dans la froideur des soirs d'entraînements, inculquer une méthode de jeu et un mental de gagnant à chaque joueur du club sang et or.

Il faudra cette solidarité et cette envie afin d'obtenir le ticket pour la finale. A Saint-Cyprien, l'engouement grandit au fil des jours et c'est avec une certaine excitation que les nombreux spectateurs se rendront bruyamment et très colorés au stade de Madrazès à Sarlat. Le départ de la caravane est prévu à 19 h 30 du stade de Beaumont.

Le groupe cyriote sera composé d'Hernandez, Rolland, Bastien Guerlety, Audinet, Naït Ali, Bruyère, Thibault Dubos, Narezzi, Stéphane Rondet, Bourgès, Laspas, Avezou (capitaine), Stadelmann, Gauchez, Balat, Loïc et Thomas Demaison, Erard, Vendome, Benoist, Josselin, Ripouteau, Beaufort et Six.

A noter l'absence de joueurs blessés, dont Fernando Da Costa, Cyril Ribéron et Damien Dubos.

Agenda. Samedi 2 mai à 20 h 45 au stade de Madrazès à Sarlat, demi-finale honneur du Périgord-Agenais opposant le SCAC au Lardin-Saint-Lazare.

Les Pyrénéennes s'imposent en Bouriane

Championnat de France 3^e division féminines, 2^e phase, 3^e journée. Gourdon : 0 - Lons : 26. Mi-temps, 0 à 16. A Gourdon au stade Louis-Delpech. Arbitre : Marc Léonat du comité Limousin.

Pour Lons, trois essais de Valérie Gimenez (19^e, 30^e et 59^e), une transformation (59^e) et trois pénalités (13^e, 24^e et 48^e) de Florence Maillard.

S'il n'y a aucune contestation quant à la victoire de Lons, d'ailleurs nullement contestée, on remarquera tout de même que la différence de niveau de jeu entre la véritable formation de Lons en 3^e division et le trio de niveau supérieur, incarné par les Lonsaises Valérie Gimenez, Florence Maillard et Julie Berarde, laisse supposer, mais peut-être se tromper, que l'apport de joueuses de l'équipe première au moment des phases finales handicape les valeurs réelles des groupes, dommage pour l'équité du sport et le respect de la compétition.

Les protégées de Nicolas Vial-Paillet et de Jean-Luc Sabatié n'ont pas démerité pour autant. Mais au cours de cette rencontre on a tout de même vu que les Gourdonnaises n'ont pas joué leur rugby habituel, elles l'ont même un peu bafouillé. Les rouge et blanc ont rendu trop de ballons et sont trop souvent tombées dans le jeu des Pyrénéennes qui, elles, étaient déjà supérieures devant et dans l'alignement, un niveau certes au-dessus pour une ancienne équipe de l'élite du rugby national féminin ! On perçoit tout de même comme un goût d'inachevé dans les propos de l'entraîneur gourdonnais Nicolas Vial-

Paillet : " Je ressens ce match comme une désillusion. C'est vrai que nous étions habitués à des prestations autres depuis le début de la saison, mais je pense qu'on est tombé trop souvent dans le jeu des Lonsaises, on leur a laissé l'initiative du jeu toute la partie, d'ailleurs le score reflète parfaitement la situation et la conduite de la rencontre. Lons s'est imposé et nous avons répondu par des choix tactiques trop approximatifs. Dans ces conditions, l'issue de la rencontre ne pouvait être autre ".

A la décharge des Gourdonnaises, la saison est plus que satisfaisante et les filles de Clémentine Bonis ont toujours gratifié et régalié leur public d'un excellent rugby à chaque match. Aujourd'hui c'est l'équipe la plus forte qui l'a emporté. Pour l'heure, les Lotoises sont d'ores et déjà qualifiées pour les huitièmes de finale du championnat de France 3^e division, et ce avant même le dernier déplacement à Bayonne.

Agenda. Dimanche 3 mai, un certain Gourdon-Cénac aura lieu, ce sera le dernier acte de la phase qualificative en championnat de fédérale 2. Une victoire du XV bourien face à l'US Cénac rugby lui ouvrirait grandes les portes des barrages du championnat de France, la cerise sur le gâteau !

Programme de la journée.

12 h 30, repas d'avant-match avec les commerçants, les professions libérales et les supporters. 13 h, rencontre des seniors B. De 14 h 30 à 15 h, présentation de l'école de rugby. 15 h, match des seniors A. 20 h, grande paella festive.

Mi-figue mi-raisin pour le FC Sarlat/Marcillac !

En ce week-end d'avril fort pluvieux, les seniors sarladais ont obtenu des résultats très mitigés. Logique et méritée, la victoire de l'équipe fanion face à Lormont la maintient dans la course au titre. Le nul désolant de l'équipe B chez la lanterne rouge Montpon-Ménéstérol est regrettable mais elle conserve la deuxième place, et la défaite à domicile de la C dans le derby contre l'AS Saint-Julien/Carlux ne confirme pas le beau succès obtenu à Limeyrat.

Seniors A. Honneur. FCSM : 2 - Lormont : 1. Buts de Brancour et de Haddou.

Voulant se racheter de leur défaite subie à Mérignac, les Sarladais se devaient de réagir et de se relancer, à cinq matches de la fin.

Suite à un début de partie largement à leur avantage avec des occasions d'Albié, de Haddou et de Koucha (sur coup franc), ils ouvrent logiquement le score à la 13^e minute sur une belle tête de Brancour suite à un corner de Da Costa. Après ce but, les locaux effectuent un gros pressing sur des Girondins réduits à la défensive et limités. Les Sarladais se procurent de belles opportunités par Albié, Loubaney et Haddou, ce dernier ratant la balle de break à la 40^e minute, seul face à Coudouël. Les Sarladais ne peuvent s'en prendre qu'à eux-mêmes de ne pas avoir su concrétiser ces occasions.

La seconde période est totalement différente. L'équipe de Lormont, beaucoup plus offensive, égalise à la surprise générale à la 49^e minute par son avant-centre, très excité et motivé. A partir de là le jeu devient plus intense et rythmé, la formation visiteuse ayant repris confiance en elle. Mais les Sarladais tentent de repartir de l'avant avec des occasions de Haddou à deux reprises, de Debernard et de Da Costa, sous une pluie battante, même si par moment ils jouent avec le feu. A force de presser, les Périgourdin parviennent à reprendre l'avantage par Haddou à la 80^e minute. Puis les Girondins terminent le match à dix en raison de l'expulsion d'Atchenoun. La fin de la rencontre est crispante avec au bout une victoire difficile mais logique du FCSM face à des visiteurs agressifs.

Seniors B. Montpon/Ménéstérol : 1 - FCSM : 1. La réserve sarladaise se déplaçait à Montpon-Ménéstérol.

Le match démarre sur un bon rythme, et à la 20^e minute David Da Costa se crée un joli face-à-face mais bute sur le gardien local. Dans la foulée, les Sarladais obtiennent un coup franc tiré par Damien Trézéguet, mais le ballon heurte la barre transversale. Le score est vierge à la pause.

Lors de la seconde période, les coéquipiers de Sébastien Boucher se jettent littéralement à l'assaut des cages adverses. Les spectateurs assistent à une attaque défense et, à quinze minutes de la fin, Youcef Benbrahim ouvre la marque d'une belle frappe de la tête. On se dirige tout droit vers une victoire sarladaise. Malheureusement, à cinq minutes du coup de sifflet final, les locaux égalisent. Résultat final, 1 partout.

Seniors C. FCSM : 1 - AS Saint-Julien/Carlux : 3. Le début de la rencontre est en faveur des visiteurs qui ouvrent le score à la 40^e minute.

Dès la reprise, les Sarladais ne sont pas aussi motivés que leurs adversaires qui marquent après

deux minutes de jeu. Le FCSM inscrit un joli but par Romuald. Les Blaugrana sont incapables de se créer d'autres occasions et les visiteurs inscrivent un troisième but. Score final 1 à 3.

Match à oublier pour les Sarladais.

15 ans. Ribérac : 1 - FCSM : 2. Les Sarladais se rendaient à Ribérac pour disputer un match de Coupe de Dordogne.

Après une entame de match difficile, le jeu s'équilibre et les Ribéracois ouvrent le score.

En seconde mi-temps, les Sarladais prennent petit à petit l'ascendant sur leurs adversaires et, après quelques occasions, Jaade réduit l'écart en reprenant un ballon du bout du pied au deuxième poteau, il ne reste alors que peu de temps à jouer quand, à une minute de la fin, sur une reprise de la tête de Quentin au deuxième poteau, Ludovic récupère le ballon de volée et marque le but de la qualification.

A noter la très belle prestation des moins de 13 ans : Andy, Jacqueline et Jules. Une démonstration du travail de qualité effectuée par Denis Lavial et Romain

Debernard depuis le début de la saison.

Prochain rendez-vous pour le compte de la Coupe de Dordogne : la demi-finale se jouera à domicile contre l'équipe 1 de Bergerac. Venez nombreux les encourager.

Le week-end du club. Samedi 2 mai, les poussins évolueront en plateau à La Canéda, à Faux et à Coursac.

Chez les benjamins, une équipe se déplacera à Salignac-Eyvigues et l'autre recevra l'Essic Carlux à Saint-Michel.

Les 13 ans A se rendront à Portets/Entre-deux-Mers et les B affronteront Vallée-de-l'Isle à Saint-Léon-sur-l'Isle.

Les 15 ans accueilleront Boulazac à Marcillac-Saint-Quentin.

Les 18 ans A rencontreront Chamiers B à la Plaine des jeux de La Canéda et les B Saint-Astier B à Vitrac.

Les seniors A joueront à Dax à 20 h.

Dimanche 3, l'équipe B en découdra face à Brantôme à la Plaine des jeux de La Canéda, la C ira à Condat-sur-Vézère et la D à Limeuil.

Quel samedi soir pour l'USPNJB !

En championnat, samedi 25 avril, l'équipe B de l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze se rendait aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil pour rencontrer la formation locale.

Toutes les conditions étaient réunies pour un beau match : nuit, beaucoup de spectateurs, fumigènes, cornes de brume et banderole dédiée aux Bisons... Tout, sauf la météo !

Est-ce le déluge ou " l'effet samedi soir " qui aura réussi aux douze réservistes, dont neuf vétérans ? Toujours est-il que la B a affiché de l'envie, de la solidarité et du jeu.

Score final sans appel, 4 à 1. S'il est difficile de faire ressortir des individualités de cette bonne équipe, on ne peut pas passer à côté du match d'un Basto qui, révisé par la fraîcheur ambiante, a simplement été l'auteur de quatre magnifiques buts, d'un tir sur un poteau et d'un autre sur la barre.

A noter le très bon arbitrage du délégué de Limeyrat.

Merci à Baptiste et à Yann pour leur présence.

La soirée s'est poursuivie par un excellent repas entre amis grâce à Francis et Pépé, et par une vaisselle à la hauteur du repas...

Dimanche 26, la première se déplaçait à Tamniès pour affronter la sympathique réserve de l'Entente Marquay/Tamniès.

Sans grand enjeu pour les deux équipes et avec un effectif remanié pour l'occasion côté paulinois, cette rencontre aura au moins eu le mérite de remettre du baume au cœur aux joueurs de l'USPNJB qui en avaient bien besoin.

Après une première mi-temps équilibrée et avec un brin de réussite, les visiteurs mènent 0 à 1 grâce à un but de Florent avant la pause.

Le second acte est bien meilleur et l'USPNJB gère son avance en

La réserve de l'ASPS sur sa lancée

Dimanche 26 avril, les Portugais 2 se sont imposés 1 à 3 face à Montignac 3 grâce à un hat-trick de l'homme en forme de cette fin de saison, Joël Peixoto. Cette équipe aura longtemps des regrets pour cette saison 2008/2009 car elle avait la possibilité de jouer un rôle plus ambitieux.

L'ASPS 2 se rapproche petit à petit de la troisième place.

En cet après-midi pluvieux, l'ASPS 1 s'incline 4 à 2 à Meyrals pour avoir oublié de concrétiser ses occasions nettes. L'avant-centre local Lénaïc Ciet, ex-joueur du FC Sarlat/Marcillac en division honneur, n'en demandait pas tant, se trouvant bien démarqué, il ne manqua pas l'aubaine d'inscrire trois buts !

Buts des Portugais marqués par Samy Amriah et Denis Lopès.

Agenda. Dimanche 3 mai, l'ASPS 2 recevra Limeyrat 3 à 13 h 45 et l'ASPS 1 le leader vaincu, Belvès, à 15 h 30.

Réunion. Les dirigeants de l'AS Portugais de Sarlat se réuniront ce dimanche 3 mai à 10 h 30.

étant solide défensivement et en se procurant bon nombre d'occasions par Adrien, Daniel, Florent et Jean-Philippe. Finalement, c'est ce dernier qui double la mise sur penalty. Quant à Florent, il réalise un doublé en fin de match, 0 à 3.

Rencontre disputée dans un excellent esprit et dirigée de façon intransigeante par le référé du jour.

Agenda. Vendredi 1^{er} mai, pour le compte de la Coupe, les filles se déplaceront à Ribérac, coup d'envoi à 15 h 30.

Dimanche 3 à Nadaillac, les seniors B recevront la réserve de Marsaneix/Manoire et les A le FC Carsac-Aillac/Vitrac. Matches respectivement à 13 h 45 et à 15 h 30.

Déplacement de l'OCB chez les premiers

Après un début de rencontre chaotique contre l'équipe de l'US Trois Vallées, les joueurs de l'Olympique Coux-et-Bigaroque encaissent un but d'entrée de jeu, puis un second peu de temps après. Les deux formations rentrent aux vestiaires sur le score de 2 à 0, la première mi-temps étant très largement dominée par les locaux.

La seconde période, plus équilibrée, voit de nombreuses occasions de part et d'autre, mais ce sont les adversaires du jour qui marquent leur troisième but. Score final 3 à 0.

Les Couxois se sont tout de même battus jusqu'au bout. Rien n'est encore joué pour la fin de la saison.

Allez l'OCB, plus que jamais il ne faut rien lâcher !

Démenti. Le club tient à informer que, contrairement à une rumeur, l'Olympique Coux-et-Bigaroque ne sera pas en sommeil l'année prochaine.

Toute personne désirant rejoindre l'OCB sera la bienvenue.

Football-club belvésois

Dimanche 26 avril, l'équipe 3, diminuée par l'absence de nombreux joueurs, recevait Meyrals 2 et s'est lourdement inclinée 2 à 10.

La réserve, qui se rendait à Condat-sur-Vézère, a également perdu 2 à 1. But de David Maynard.

Pour le compte de la 18^e journée de championnat de promotion de première division, la première accueillait son homologue de Naussannes/Sainte-Sabine.

L'équipe fanion retrouve enfin son jeu qu'elle impose dès la 15^e minute avec un premier but de Yoan Degropte. Quelques instants plus tard, Grégory Duroux aggrave le score, 2 à 0 à la pause.

De retour des vestiaires, les Belvésois continuent à appliquer leur jeu et à dominer. Simon Badedine, capitaine, inscrit deux buts. Ludovic Da Costa marque à son tour et Yoan Degropte scelle le score sur une superbe doublé. Résultat final, 6 à 0 pour cette formation belvésoise qui reste invaincue cette saison.

Agenda. Samedi 2 mai, les débutants évolueront en plateau à Saint-Martial-de-Nabirat.

Les poussins iront à Faux et essaieront de conserver leur première place.

Les benjamins tenteront de l'emporter à Pays linois.

Les 13 ans recevront Vallée pourpre Bergerac pour le match de la revanche.

Les 15 ans se déplaceront à Vallée-de-l'Isle, dans la région de Neuvic/Saint-Léon.

Dimanche 3, l'équipe 3 se rendra à la Jeunesse sportive La Canéda à 13 h 45, la 2 recevra l'Entente Marquay-Tamniès au complexe sportif du Bos à 15 h 30.

La première tentera de rester invaincue chez les Portugais de Sarlat à 15 h 30.

Belle journée pour les Buissonnais

Dimanche 26 avril à Saint-Chamassy, le Sporting-club buissonnais recevait une équipe fort sympathique, la Jeunesse sportive La Canéda 2.

Malheureusement en effectif réduit en raison de nombreux blessés, les huit Canédiens n'ont pu s'imposer face à des Buissonnais qui avaient enfin retrouvé leur cohésion et leur motivation.

Triste coup du sort pour la JSL, le match dut être arrêté en début de seconde mi-temps, un de ses joueur s'étant blessé. Le SCB souhaite un prompt rétablissement à ce dernier et félicite cette formation sarladaise de s'être déplacée malgré son infériorité numérique.

Score final, 8 à 0.

Agenda : Dimanche 3 mai, le Sporting-club buissonnais se rendra à Sauvebœuf, match à 15 h 30.

Essic Carlux

Ecole de football

Samedi 2 mai, plateaux à Saint-Martial-de-Nabirat et à Cénac-et-Saint-Julien respectivement pour les débutants et les poussins.

Les benjamins rencontreront le FC Sarlat/Marcillac à Marcillac-Saint-Quentin.

Les 13 ans se rendront à Mazeyrolles pour jouer contre La Ménaurie.

Rendez-vous pour toutes les catégories au stade de Carlux à 13 h 15.

L'équipe A de l'EMT en grande forme !

Dans ce difficile championnat de première division, l'équipe fanion de l'Entente Marquay/Tamniès accomplit une fin de saison de bon niveau en enchaînant des résultats positifs.

En effet, en déplacement à Boulazac, formation habituée à ce niveau de la compétition, les hommes de Bruno ramènent une victoire qui ne souffre aucune contestation, avec de multiples occasions et un bon niveau de jeu. Michaël ouvre la marque sur coup franc et l'Entente conserve cet avantage jusqu'à la pause.

Le début de la seconde période est assez difficile et voit les Boulazacois inscrire deux buts. L'égalisation est assurée par Florent qui, parti à la limite du hors-jeu, lobe le gardien. L'estocade est portée à la 75^e minute, de nouveau sur coup franc de Michaël Girodou, expert en la matière. Le score n'évolue plus.

Toute l'équipe est à féliciter pour sa combativité et son abnégation. Bravo à tous.

L'équipe B continue son difficile apprentissage de la deuxième division avec une défaite 3 à 0 contre l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze.

Agenda. Dimanche 3 mai, la première recevra Prigonrieux à Tamniès et la réserve se rendra à Belvès. Coup d'envoi des deux matches à 15 h 30.

Football

AS Saint-Julien/Carlux

Les échos du Bourniou

AS Saint-Julien/Carlux : 3 - FC Sarlat/Marcillac C : 1. Samedi 25 avril en nocturne à la Plaine des jeux de La Canéda, le match débute sous une pluie battante et les Lamponnais ont beaucoup de mal à entrer dans la partie. Les paroles un peu sèches des coaches vont payer et on verra du mieux peu avant la fin de la première mi-temps. A la 45^e minute en effet, S. Delvert inscrit son but, ce qui leur remonte le moral.

Après les oranges et une mise au point par l'entraîneur J.-L. Preux, les joueurs de l'AS Saint-Julien/Carlux reviennent sur le terrain un peu plus motivés. Sur une faute d'un Sarladais dans la surface, R. Mansouri obtient un penalty que D. Régnier transforme à la 55^e minute. Les visiteurs ne lâchent rien, mais le FCSM réussit à se frayer un passage et marque. Les joueurs du Bourniou ne se laissent pas abattre et se remettent en confiance sur un corner en leur faveur qui, mal renvoyé par la défense, est repris par P. Soudeilles qui marque d'une très belle frappe de vingt-cinq mètres à la 85^e minute.

Enfin, l'AS Saint-Julien/Carlux a grandement satisfait ses supporters qui commencent à venir en nombre pour les encourager.

FC Carsac-Aillac/Vitrac
Ecole de foot de la CCPN

Dimanche 26 avril sur le terrain de Vitrac, les seniors recevaient Le Bugue, actuellement troisième du championnat.

Dès la 3^e minute, les Buguois, plus offensifs, se créent une belle occasion. Les Carsaco-Vitracois tiennent bon en défense et se montrent bien frileux en attaque. A la 25^e minute, Le Bugue prend la marque sur un tir détourné par un joueur local qui trompe son gardien. Enfin le réveil ! Les vert et blanc construisent mieux le jeu mais ne concrétisent par leurs actions.

Après les oranges, la défense carsaco-vitracoise démontre sa qualité, tout comme Christophe, le portier. Sur un excellent travail du jeune Julien Planet, âgé de seulement 17 ans, le jeu devient de plus en plus viril et les attaques se succèdent de part et d'autre. Le match était à leur portée mais la finition leur a fait défaut. Au coup de sifflet final, le score reste nul, 1 partout. Résultat logique vu la prestation réalisée par l'ensemble des locaux. A noter le bon arbitrage du référé du jour.

Il y a du mieux, cette jeune équipe a une âme et elle le démontrera lors des trois prochains matches.

Agenda. Samedi 2 mai, les débutants évolueront en plateau à Saint-Martial-de-Nabirat.

Les 13 ans, en entente avec l'Essic Carlux, se déplaceront à La Ménaurie.

Dimanche 3, les seniors se rendront à Nadaillac pour rencontrer l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze à 15 h 30.

Vie du club. Toute personne désirant rejoindre les joueurs ou les dirigeants et s'investir dans l'association la saison prochaine, peut prendre contact avec la correspondante, tél. 05 53 59 68 49 (HR).

US Saint-Geniès/Archignac
La Chapelle-Aubareil

Sur les terres de l'Entente Rouffignac/Plazac, la **réserve**, qui commence mal la partie, est menée 4 à 0 à la pause.

La seconde mi-temps est de meilleure facture mais le score n'évolue pas. Dommage...

Court déplacement pour l'**équipe fanion** qui se devait de ramener la victoire avant le choc de la semaine prochaine face aux Portugais de Terrasson. C'est chose faite contre une formation accrocheuse qui ne mérite pas sa dernière place au classement.

La partie débute bien pour les joueurs de Saint-Geniès qui pratiquent un beau jeu et campent dans la moitié de terrain adverse. Les occasions se multiplient mais la finition laisse à désirer... Il faut

attendre la demi-heure pour qu'Alex ouvre le score qui ne changera pas jusqu'à la pause.

La seconde période est moins bonne sur le plan du jeu, mais Flo débloque la partie en inscrivant un second but sur corner. Les rouges déroulent jusqu'à la fin de la rencontre.

Les résultats des concurrents permettent à l'entente de se positionner en haut du classement, à égalité avec les Portugais de Terrasson, et surtout à six points du troisième, Le Bugue, et ce à trois journées de la fin.

Il faut continuer à faire preuve de sérieux jusqu'à la fin et ne prendre aucune formation à la légère...

L'USCDSL fait chuter le leader

Dimanche 26 avril sur le terrain de Saint-Laurent-La Vallée, pour cette 19^e journée de championnat de district, l'**équipe première** de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot recevait la formation des Portugais de Terrasson, invaincue de toute la saison, et s'est fait le plaisir de lui infliger sa première défaite avec la manière.

C'est très motivés et bien décidés à prendre leur revanche du match aller que les hommes de Sébastien et Laurent attaquent cette rencontre. Bien que dominateurs et se créant de nombreuses occasions, les visiteurs ouvrent le score sur un corner à la 20^e minute, 0 à 1. Campagnac passe la vitesse supérieure et presse les Lusitaniens dans leur moitié de terrain, se créant de nombreuses opportunités. Malheureusement la chance n'est pas au rendez-vous. Un penalty tiré en finesse mais détourné par le gardien, deux poteaux et une barre transversale sont au menu de cette première mi-temps. Une récompense quand même à la dernière seconde, juste avant les citrons. Sur un magnifique centre de Jérôme Melin, David Bouteil, en embuscade, égalise, 1 partout à la 45^e minute.

Dès la reprise, les locaux reviennent très motivés et multiplient les attaques, Terrasson opère en contre et se crée quelques belles occasions sauvées par des interventions de grande classe du gardien local Didier Cantelaube. Campagnac ne s'en laisse pas conter et réagit. Sur une belle action collective, Mickaël Friconet, sur le côté gauche, centre au cordeau pour Jérôme Melin qui donne l'avantage aux siens, 2 à 1 à la 53^e minute. Revigorés par cette réussite, ces derniers attaquent à fond et sont récompensés à la 61^e minute sur un superbe centre de Mickaël Friconet pour David Bouteil, 3 à 1. Ce sera le score final.

Très belle prestation et félicitations aux coéquipiers de Didier Cantelaube, capitaine du jour. Il ne faut pas se relâcher, il reste encore trois rencontres à tenir.

Excellent arbitrage du référé de Mauzens-et-Miremont.

Pour son avant-dernier match de la saison, l'**équipe B** se déplaçait à Limeuil 3 avec l'intention d'effacer sa médiocre prestation

de la semaine précédente face au FC Sarlat/Marcillac 4.

Sur une première action Geofray Berlin, seul face au gardien de Limeuil, rate de peu une reprise volée. Sur la phase de jeu suivante, les locaux obtiennent un penalty justifié qu'ils convertissent en but. On n'en est qu'à la troisième minute de jeu ! Durant toute la première période, les occasions se succèdent de part et d'autre. Les joueurs du confluent se montrent plus efficaces et inscrivent un deuxième but à la 43^e minute, en deux temps, malgré un premier arrêt magnifique de Flavien Roubey. A la pause, malgré ce score de 2 à 0, il semble possible aux joueurs du l'USCDSL de revenir à condition de se montrer plus réalistes.

Malheureusement la seconde mi-temps leur donne tort. Par manque d'engagement et de combativité, les visiteurs encaissent deux buts supplémentaires sans même sauver l'honneur. Score final, 4 à 0.

Certains joueurs, semble-t-il démobilisés, ont tendance à baisser un peu trop vite les bras, pénalisant ainsi les résultats de la formation.

Il ne reste plus qu'un match pour cette réserve, le dimanche 24 mai face Sporting-club buissonnais.

Ecole de football. Samedi 2 mai à 14 h, les débutants évolueront en plateau à Saint-Martial-de-Nabirat.

Les benjamins recevront La Ménaurie à 14 h 15 à Daglan.

Les poussins iront à Creysse pour une journée de championnat.

Agenda. Dimanche 3 mai, pour la 20^e journée de championnat, l'équipe première se déplacera à Saint-Martial-de-Nabirat pour se mesurer à Périgord Noir 1. Un gros derby en perspective. Match à 15 h 30.

Suite au forfait de Périgord Noir 2, la réserve sera au repos.

Carnet bleu. Les dirigeants et les joueurs de l'Entente Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot sont heureux d'accueillir le petit Allan dans le jeune ménage de Jénifer et Laurent Grat, entraîneur suppléant du club.

Félicitations aux parents et meilleurs vœux au nouveau-né.

Jeunesse sportive
La Canéda

En déplacement à Limeyrat, l'**équipe première** ouvre le score dès la 5^e minute sur un corner de David et une finition de Mokhtar. Les locaux ne se laissent pas faire, les contacts sont un peu trop appuyés... A la 20^e minute, Mustafa surgit dans le camp adverse, se fait accrocher, reste debout et tire, le gardien détourne le ballon mais Rodolphe, en embuscade, envoie le cuir au fond des filets. Deux buts d'avance à la pause.

En seconde période, les Canédiens passent la vitesse supérieure et David reprend de la tête un centre de Mustafa. Et de trois ! La JSL, complètement libérée, fait bien circuler le ballon et Rodolphe, des vingt mètres, propulse le cuir dans le petit filet. Les locaux, asphyxiés, laissent partir David qui se promène dans la défense et s'en va de nouveau battre le portier adverse. Intenable sur son côté, Mustafa centre sur David qui reprend puis inscrit le sixième but canédien. Score final 0 à 6 pour la JSL qui conserve la première place du classement et tient ainsi Rouffignac à cinq longueurs.

Match sérieux des Canédiens.

La **réserve**, malgré de beaux arrêts de Lionel, s'incline 6 à 0 face au Sporting-club buissonnais. Chapeau bas aux Canédiens présents qui, depuis le début de la

Elan salignacois

Journée du 2 mai

Les débutants évolueront en plateau à Couze. Rendez-vous à 13 h au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Chez les poussins, l'équipe Arsenal se rendra au plateau de Sarlat-La Canéda et la Barcelone à Coursac. Rendez-vous respectivement à 13 h 15 et à 13 h au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les benjamins recevront le FC Sarlat/Marcillac à 13 h 45 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les 18 ans se déplaceront à Bassillac.

saison, font preuve d'un bel esprit de groupe.

Agenda. Dimanche 3 mai, la JSL 2 recevra Belvès à 13 h 45, rendez-vous à 12 h 30.

La JSL 1 accueillera l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil à 15 h 30, rendez-vous à 14 h.

Carnet rose. Mathis est devenu le grand frère de Lilou qui vient d'arriver au sein du foyer de Nicolas et de son épouse.

Félicitations aux parents et meilleurs vœux au nouveau-né.

Sports
mécaniques

Sarlat Sport auto

Samedi 18 avril, six équipages sarladais participaient au rallye de Villeneuve-sur-Lot.

Philippe Lespinasse et Christian Bayle, sur BMW Compact, avaient fort à faire face aux véhicules du team Delage, ils terminent 11^{es}.

Jean-Sébastien Louprou et Laëtitia Faust, sur Renault GT Turbo, se classent honorablement 24^{es} pour le baptême de la copilote.

Anthony Castant et Camille Khial, sur leur Clio récemment révisée et améliorée, finissent 33^{es}.

Sébastien Labrousse et Cyril Roques, sur 205 GTi, pour leur premier rallye, sont 44^{es} et empêchent la victoire de classe F2000/13, leur principal adversaire ayant abandonné.

Jean-Michel Louprou et Laurent Nicaud, sur leur 205 Rallye, jettent l'éponge pour ennuis mécaniques dans l'ES2 après avoir réalisé le 28^e temps de la première spéciale et pris la tête de la classe 1400 cc.

Dimanche 26, cinq équipages sarladais allaient en découdeur sur les routes très humides du Quercy.

Très belle et prometteuse 5^e place au scratch du duo Adrien Castallian/Arnaud Vella, sur Renault GT Turbo. Sébastien et Marie Pezet amènent leur très jolie BMW 320i à la 9^e place. Le président de l'Écurie Guillaume Iguacel et sa compagne Audrey Baldacchino se classent honorablement à la 26^e position. Sébastien Almeida et Guy Palézis, sur Renault GT Turbo, et Mickaël Nadal et

Equitation

Club hippique
la Vallée des Châteaux

Ce week-end, cent trente-sept participants concouraient à l'épreuve d'endurance de Beaumont-du-Périgord à l'issue de laquelle quatre cavaliers du club sont montés sur le podium.

La Vallée des Châteaux a présenté sept cavaliers. Tous se sont bien classés malgré un parcours très profond et très glissant en raison de la pluie.

En 23 km : 1^{er}, Philippe Escarment sur Pêche de Fontbarre ; 2^e, Céline Flaquièr sur Réglisse ; 3^e, Pascal Garrigou sur Patou de Fontbarre ; 5^e, Suzanne Garrigou sur Kochem.

En 30 km : 2^e, Marjoleine Lombart sur sa jument Plume de Fontbarre, très nerveuse au départ.

En 60 km : 1^{er}, Oasis des Milandes ; 15^e, Brigitte Blanc sur Maya.

Agenda. Samedi 2 mai à Sceau-Saint-Angel, épreuve d'endurance pour jeunes chevaux âgés de 4, 5 et 6 ans.

Hélène Romain, sur Renault 11 Turbo, sont contraints à l'abandon en raison d'ennuis mécaniques.

Félicitations à tous les équipages qui ont ramené leur monture au parc fermé de Saint-Géry, car il était très difficile de piloter sur des routes rendues très sales par de fortes pluies.

Tennis

A l'ESM tennis on tient la forme

Les championnats individuels départementaux se terminent, et plutôt bien en ce qui concerne les filles de l'ES Montignac tennis.

En seniors dames 4^e série, Ségolène Biette accède à la finale après un match de plus de quatre heures ! 7/5 6/7 6/4. La condition physique de la Montignacoise s'est révélée déterminante sur les derniers jeux. Elle jouera donc sa finale le vendredi 8 mai à Trélissac. Elle aurait pu y retrouver sa copine Saskia Fourcade, qui a malheureusement perdu sa demi-finale en trois sets également après un très beau parcours.

En juniors 4^e série, Chloé Le Floc'h accède elle aussi à la finale départementale après un match rondement mené 6/3 6/0. Elle jouera donc le samedi 13 juin à Trélissac.

Le tennis féminin montignacois est vraiment sur la bonne vague !

L'équipe 1 messieurs se déplaçait à Casteljaloux pour une rencontre qui s'annonçait difficile et elle le fut, ils ont perdu 5 à 1.

Seul Seb Risterucci, 5/6, sauve l'honneur en gagnant en trois sets face à un 15/1 très accrocheur, 6/2 3/6 6/0. Fab Bernard, 15/1, perd en trois sets à 15/1, 6/4 3/6 5/7. Ludo Mons, 15/2, s'incline en deux sets à 15/3, 5/7 4/6. Julien Lhomond, 15/3, subit la loi d'un excellent 30/1 également en deux sets. Le double Mons/Lhomond ne peut éviter la défaite face à une redoutable équipe, 4/6 2/6.

La montée espérée en première série semble très compromise.

Agenda. Vendredi 1^{er} mai, en deuxième série, les garçons recevront Aiguillon.

En championnat, les filles se déplaceront au Bugue.

Sport adapté

Championnat départemental de tir à la sarbacane



(Photo Bernard Malhache)

Jeudi 23 avril au gymnase, le Bercaill-Sport, en partenariat avec la municipalité de Belvès, avait organisé un tournoi de tir à la sarbacane dans le cadre du championnat départemental de sport adapté.

Onze équipes, venues des divers établissements spécialisés de Dordogne, se sont affrontées.

Pleine satisfaction pour les dirigeants grâce à un fort taux de participation (quatre-vingts personnes) et une compétition de haut niveau.

Les résultats peuvent être consultés sur le site Internet du comité départemental de sport adapté : cdsa24.wifeo.com

Cyclisme

Ecole VTT du Périgord Noir



Dimanche 19 avril, les jeunes de l'école VTT du Périgord Noir se sont très bien comportés au critérium régional à Lislebonne, dans le Lot-et-Garonne.

Avec la participation de soixante concurrents, ils ont cumulé cinq épreuves dans la journée : test mécanique, nature, orientation cartographie et road book, et trial pour terminer.

Classement.

Chez les 10/12 ans : 5^e, Samuel Coutarel.

Chez les 13/15 ans : 2^e, Clément Audry.

Chez les 16/17 ans : 2^e, Benjamin Malaurie.

Chez les 17/18 ans filles : 2^e, Delphine Sohier.

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 5 et 8 mai

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 5. A, environ 90 km au départ de Souillac-gare : le Pigeon, Saint-Sozy, Creysse, Gluges, Floirac, Carennac, suivre RD 30 jusqu'au croisement avec RD 14, la Poujade par RD 14 puis Loubressac par RD 118, suivre jusqu'à RD 30, puis jusqu'à RD 38, prendre à droite, Autoire, rejoindre RD 673, Padirac, Alviac, Rocamadour, Lacave, Pinsac, Souillac-gare. **B, environ 75 km :** Sarlat, piste cyclable, Rouffillac, Cazouliès, Souillac, Pinsac, Souillac, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 64 km :** idem B jusqu'à Souillac, puis Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon,

Veyrignac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Vendredi 8. A, environ 100 km : Sarlat, Vitrac, Castelnau-La Chapelle, Daglan, Saint-Pompon, Saint-Laurent-La Vallée, Belvès, direction Monpazier, au croisement RD 53/RD 26 prendre direction Beaumont-du-Périgord, Bouillac, à droite route locale jusqu'à RD 54, direction Belvès sur 2 km et prendre à gauche vers Urval, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien par RD 703, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 84 km :** idem A jusqu'à Belvès, puis Fongauffier, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien par RD 703, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 50 km :** idem A jusqu'à Daglan, puis Maraval, Cénac, Vitrac, Sarlat.

Athlétisme

Bons résultats du PNA en courses hors stade

Les athlètes adultes du Périgord Noir athlétisme Sarlat se sont distingués à l'issue de plusieurs courses malgré des conditions météorologiques peu favorables.

Dimanche 12 avril à Trélissac, sur 10 km course nature, Marie-Christine Brusquand a terminé 1^{re} en V1 et Damien Lavesque 4^e en seniors.

Dimanche 19 à Bergerac lors des Foulées de Pombonne, Marie-Christine Brusquand remportait l'épreuve féminine du 20 km en 1 h 34 min sur un parcours difficile présentant un important dénivelé.

Pendant ce temps, sur le parcours de 6 km, Cédric Bourden finissait 2^e et Damien Lavesque 5^e en seniors, Sandrine Pouvereau 3^e en V1 féminines, Jacques Pouvereau 3^e et Lionel Brusquand 11^e en V1 masculins.

Ce même dimanche, un autre groupe du club se rendait à Calamane, dans le Lot, pour obtenir également de bons résultats sur des parcours vallonnés. Sur 8 km : Daniel Guitard, 1^{er} en V2 ; Frédéric Loubriat, 7^e en seniors ; Claude Hardy, 1^{er} en V3. Sur 14 km : William Boudey, 6^e en V1 masculins ; Sandrine Boudey, 1^{re} en V1 féminines.

Pétanque

Les échos de la Boule lamponnaise

Durant tout le mois de mai, les animations vont se succéder au boulodrome de Saint-Julien-de-Lampon.

Dès le **vendredi 1^{er}**, le club proposera une initiation à la pétanque et au rampeau pour les enfants lors de la traditionnelle Fête du sport de Saint-Julien.

Les **samedi 9 et dimanche 10**, le Bourniou sera le théâtre des championnats de Dordogne en doublettes dont les phases finales du dimanche réuniront les meilleurs joueurs du département. Ce qui n'arrive que tous les cinq ans en Sarladais.

Enfin, **samedi 23** un grand concours régional sera organisé.

Dès le matin aura lieu un concours tête-à-tête, puis l'après-midi se dérouleront le régional en triplettes et un grand concours féminin. Preuve que la pétanque se développe de plus en plus chez les dames.

La Boule lamponnaise compte sur la présence de tous ses bénévoles pour l'organisation des compétitions de ce mois de mai bien rempli. Elle espère que les spectateurs viendront nombreux dans ce magnifique cadre au bord de la Dordogne pour découvrir ce sport qui, depuis quelques années avec les retransmissions télévisées, prend de l'ampleur et offre un véritable spectacle.

Divers

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieure/extérieure, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simples, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile

Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC

Tél. 05 65 27 09 01

□ FERAIS MÉNAGE chez particuliers, aide à la personne, césu acceptés. — Tél. 06 69 27 95 67.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

□ RECHERCHE SERVEUR(SE) à Beynac pour juillet, août et week-ends de mai et juin, si possible avec expérience. — Tél. 06 88 80 50 24.

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

ANTIQUITÉS SARLADAIS

Renaud HUTIN

Achat - Vente - Estimation

Mobilier - Tableaux - Beaux objets - Art déco

300 m² d'exposition Ouvert toute l'année

40, avenue Thiers - SARLAT

05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

□ RECHERCHE MOTOCULTEUR Staub PP2X avec rotavator et autres équipements + MICROTRACTEUR, Staub de préférence. — Téléphone : 06 87 14 87 87.

□ PARTICIPATION ACTIVE au développement/création PME, bâtiment industriel de 300 m², bien isolé, chauffage central, + habitation, 3 chambres. — Laisser message au 06 80 60 53 53.

□ Hôtel à Sarlat RECHERCHE FEMME de CHAMBRE pour remplacement, de 10 h à 13 h, véhicule nécessaire. — Tél. 05 53 59 31 73.

□ ACHÈTE MAISON avec 2 chambres, bon état ou à rénover, 20 km autour de Sarlat. — Téléphone : 05 53 59 16 40 (laisser message).

□ RECHERCHE APPRENTI CARRELEUR, aux environs de Sarlat. — Tél. 06 08 71 65 12.

Concert de Viva Voce



L'ensemble Viva Voce donnera un concert le vendredi 8 mai à 21 h à la cathédrale de Sarlat. La soirée aura pour thème Jean-Sébastien Bach et ses contemporains.

L'ensemble vocal et instrumental Viva Voce est activement engagé dans la vie culturelle régionale depuis plus de quinze ans. Le chœur, fondé en 1992, est composé d'une vingtaine de chanteurs confirmés. Il est accompagné à l'orgue par Christine Gall et au violoncelle baroque par Adélaïde Nègre, et dirigé par Josette Lespinasse, toutes trois professeurs au Conservatoire départemental de la Dordogne.

Dans ses concerts, l'ensemble propose toujours au public, à côté de grandes œuvres du répertoire, la découverte d'œuvres peu connues ou même inédites. Ainsi, il y a un an à Sarlat, le programme "Camino de Navidad" entraînait l'auditeur dans un voyage à travers la musique baroque, d'Italie en Espagne et au Portugal, et par-delà les mers, en Amérique du Sud.

Aujourd'hui, le programme s'ouvre sur un magnificat de Pachelbel et se conclut par le grand motet "Jesu meine Freude" de J.-S. Bach. Entre ces chefs-d'œuvre reconnus, des pièces vocales de Walther, de Zachow et de Telemann, remarquables par leur puissance expressive. Elles reprennent toutes, en les développant, des thèmes de chorals luthériens que Christine Gall jouera à l'orgue en introduction. Sans oublier un petit motet de Jean-Christophe Bach, un cousin de Jean-Sébastien qui l'admirait sincèrement pour

ses qualités de musicien. Bref, un programme de musiques d'une grande force spirituelle et émotionnelle, dynamiques dans leur composition et très variées dans leur forme.

Ce concert est coréalisé par Viva Voce et Musique en Sarladais dans le cadre de sa saison 2009.

Entrée : gratuite pour les enfants ; adultes, 12 € ; tarif réduit, 8 € (membres de chorales et de Musique en Sarladais, étudiants et chômeurs).

CARSAC

Salle des fêtes

SAMEDI 2 MAI - 21 h

SUPERLOTO

du FOOTBALL-CLUB SARLAT/MARCILLAC

au profit de l'école de football

NOMBREUX LOTS :

**lave-linge, VTT adulte, GPS
caméra numérique, téléviseur 82 cm
nuit à l'hôtel, électroménager
appareil photo numérique
jambons, bons d'achat
lot de bouteilles
maillots et ballons de football, etc.**

2 QUINES enfants - TOMBOLA

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Buvette - Pâtisseries

Les Amis du cinéma

Jeudi 7 mai à 19 h 30 au cinéma Rex, les Amis du cinéma organisent un ciné-rencontre avec la projection du film britannique de Richard Curtis, "Good Morning England".

Synopsis.

Carl vient de se faire renvoyer du lycée et sa mère a décidé qu'il irait réfléchir à son avenir auprès de son parrain, Quentin. Il se trouve que celui-ci est le patron de Radio Rock, une radio pirate qui émet depuis un bateau, en mer du Nord, peuplé d'un équipage éclectique de DJ's rock and roll. A leur tête se trouve le Comte, un Américain exubérant, véritable dieu des ondes en synergie totale avec la musique. A ses côtés, ses fidèles animateurs : Dave, ironique, intelligent et d'un humour acéré ; l'adorable Simon, qui cherche l'amour ; l'énigmatique Midnight Mark, séduisant et silencieux ; Wee Small Hours Bob, le DJ des petites heures du matin, accro à la musique folk et à la drogue ; Thick Kevin, qui possède l'intelligence la plus microscopique du monde ; On-the-Hour John, le chroniqueur des actualités, et Angus "The Nut"



Nutsford, qui est sans doute l'homme le plus agaçant d'Angleterre...

En 1966, en plein âge d'or de la pop britannique, la BBC ne diffusait en tout et pour tout que deux heures de rock par semaine et

cette radio pirate émettait du rock et de la pop depuis la haute mer 24 heures sur 24, rassemblant chaque jour plus de 25 millions d'auditeurs, plus de la moitié de la population de la Grande-Bretagne. La vie en mer du Nord est riche en événements...

SUPERVET

vêtements chaussures

OUVERT VENDREDI 8 MAI

9 h 30/12 h 15
14 h 15/19 h

Venez nombreux profiter des **PROMOTIONS**



Avenue de la Dordogne - SARLAT - 05 53 28 26 12

Opéra au cinéma Rex



Samedi 9 mai à 18 h 30, en direct du Metropolitan Opera de New York, le cinéma Rex programme la retransmission de l'opéra de Gioacchino Rossini, "La Cenerentola".

L'histoire.

Angelina (Cenerentola), la fille adoptive de Don Magnifico, travaille comme bonne à tout faire au domicile de ce dernier.

Contrainte de servir sa famille, ses deux sœurs acariâtres et son père cruel, elle rêve à l'amour et espère une vie meilleure.

Quand le prince Ramiro fait annoncer qu'il cherche une épouse, Don Magnifico se voit déjà riche et essaie de mettre ses filles Clorinda et Tisbé dans les bras du prince.

Mais Alidoro, le parrain du prince, secondé de son fidèle valet Dandini, veille à ce que celle qui sera choisie ait le cœur pur.

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et dimanche MÉCHOUI

MÉNUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter

Réservations :
05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi